

OMRON

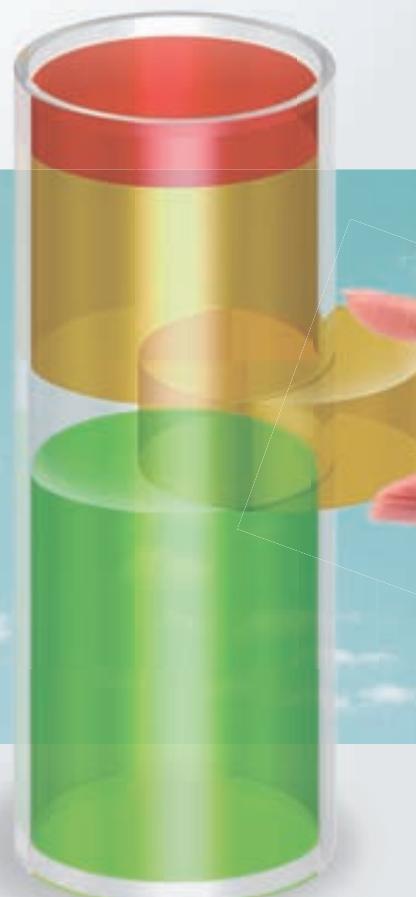
NEW

智能电力监视仪  
**KM50 系列**



新型电力监视仪

“能量分类”



48×48mm规格  
KM50-C

96×48mm规格  
KM50-E

realizing

CE S

# 减少CO<sub>2</sub>排放并提高产能 新一代电力监视仪KM50

节能减排形势愈加严峻，提高节能改善状况迫在眉睫。

全新概念的电力监视仪KM50配备“能量分类”功能\*，可对设备装置的运转状态进行判别，能把能量的浪费、不均衡情况可视化，有效减少CO<sub>2</sub>排放。

通过该功能，可监控设备、装置的运转状态及待机比率，从而掌握设备耗能状态并实现产能的可视化管理。

\* KM50-E配备。

## 欧姆龙提出的新方案！“能量分类”(3-STATE 功能)

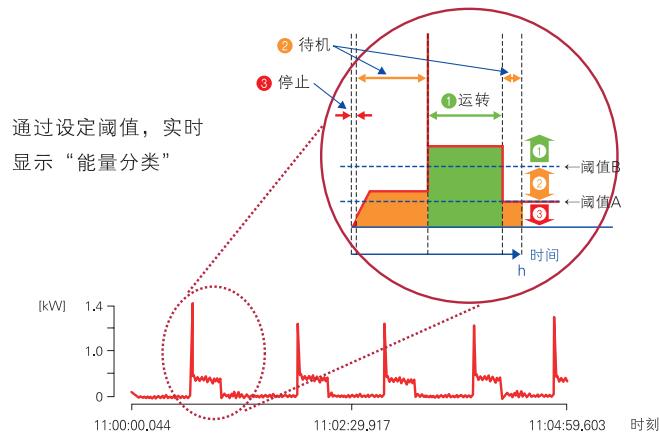
专利申请中

通过测量设备、装置在运转状态下的能耗，发现CO<sub>2</sub>减排重点和机器不同运转状态的差异。

3-STATE功能是指按机器的各运转状态，将累计电量分成3类(停机耗电量/待机耗电量/运转耗电量)的功能。



### 判别装置的运转、待机、停机耗电量及时间段并予以提取



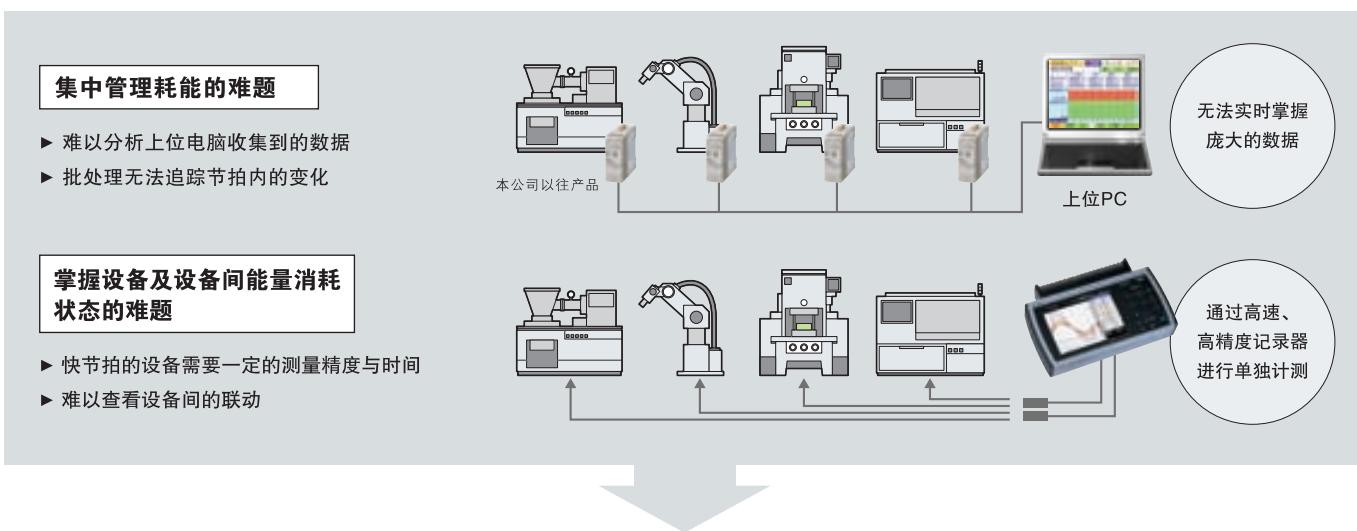
首先设定阈值

### “能量分类”

3色显示	晶体管输出	存至内部存储器
① 运转用电量 75 kWh	高	每5分钟/每小时/每天/每个月
② 待机用电量 88 kWh	中	保存累计用电量数
③ 停止用电量 10 kWh	低	



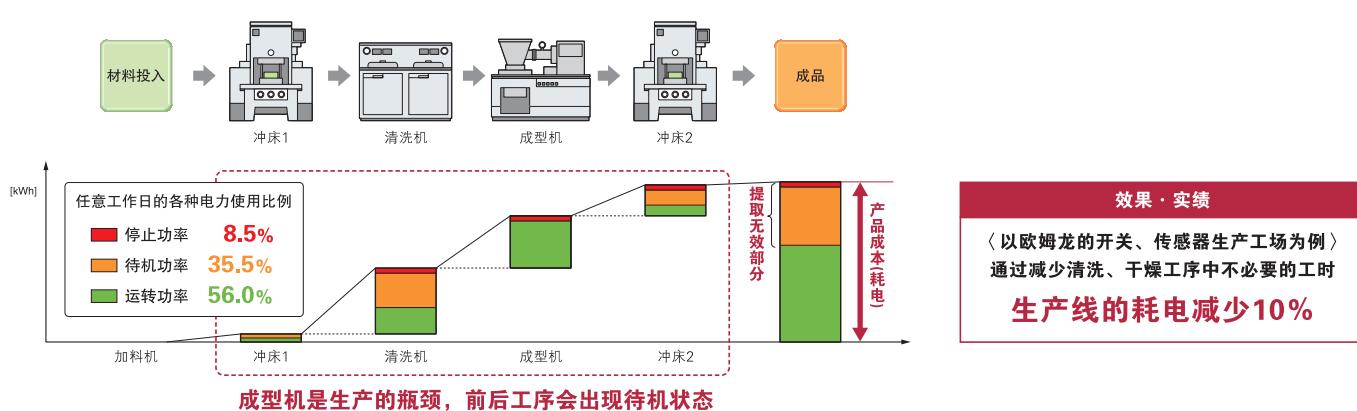
## KM50可解决节能减排活动的难题



### 课题解决！

**每100ms更新一次！也可轻松在现场显示能量的实时消耗状态！**

以设备为单位安装电力监视仪，通过将各设备的电量分为正常工作时间内消耗的用电量(运转用电量)和其他消耗用电量(待机用电量、停止用电量)，明确应该削减的电量。



高性能&紧凑

## KM50系列



48 x 48mm规格  
KM50-C

96 x 48mm规格  
KM50-E

紧凑

高性能

智能

改善能量  
损耗

- 适用于变频器  
计测精度FS ± 2%
- 微小电流计测  
精度4mA(使用5ACT时的参考值)
- 可掌握CO<sub>2</sub>排放量
- 内部时钟  
使用超级电容器供电
- 支持三相400V  
三相4线制全球性对应
- 符合IP66

- 能量分类功能  
(设备运转状态计测)
- 多重计测、显示  
(电流、电压、功率、电量、无功功率、功率因数)
- RS-485通信  
可连接99台(Modbus)
- 快节拍计测
- 再生功率计测
- 简易记录

### 适用于变频器

本产品应用于变频器电力限制的节能措施，放心可靠。

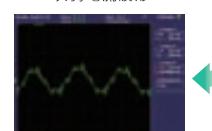
适用于变频器一次侧功率计测。

对于电机变频器电力限制的电流波形畸变，也可实现FS ± 2%的高精度计测。

提高了变频器节能措施的可靠性。



二次侧电流波形



- 压缩机
- 空调送风扇
- 泵
- 冷冻机

# 除飞跃性提高电力计测精度外，还配备了最适用于工厂电力管理的功能

## 简易记录

在安装测试及运转时发挥作用的数据记录功能。

保存每5分钟、每天、每个月计测的最大值和最小值记录。

结合机器生产目的分析记录，并将其有效应用于安装至设备维护的各个阶段。



## CO<sub>2</sub>换算值显示

监测器显示CO<sub>2</sub>排放量。

有助于确认改善效果和加强环保意识。



## 再生功率计测

用负值显示电量，并显示再生功率。

可现场确认节能措施的效果。



## 防水性能

IP66(整体面板)的防水性。

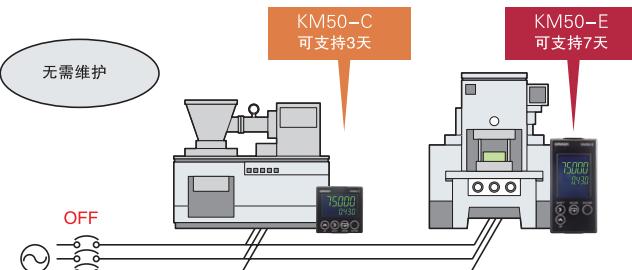
接触水滴的环境也可放心使用。



## 内部时钟

通过超级电容器对内部时钟供电。

即使节假日关闭电源，也不必担心数据丢失。



## KM50-C/E 选型指南

外观			
计测功能	电流	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	电压	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	瞬时功率	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	累计电量	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	瞬时无功功率	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	功率因数	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	频率	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	脉冲计数	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	脉冲ON时间	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	单位功耗计测	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
适用电路	单相2线制 (CT、CT电缆 各需1个)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	单相3线制 (CT、CT电缆 各需2个)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	三相3线制 (CT、CT电缆 各需2个)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	三相4线制 (CT、CT电缆 各需3个)	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
三相400V系统电压 直接计测		<input checked="" type="radio"/> (另需VT)	<input type="radio"/> (无需VT)
电源电压		与计测电路电压通用 AC100~240V	独立电源 AC100~240V
记录数据的保存周期与时间	累计电量	以5分钟为单位: 48小时 (*1)	以5分钟为单位: 48小时 (*1)
		以1小时为单位: 25小时 (*2)	以1小时为单位: 25小时 (*2)
		以1天为单位: 8天	以1天为单位: 8天
		以1个月为单位: 13个月	以1个月为单位: 13个月
	瞬时功率/电流/电压/功率因数的最大值、最小值/脉冲输入计数/脉冲ON时间/单位功耗/3-STATE	以1天为单位: 8天	以1天为单位: 8天
节能解析功能(3-STATE能量分类功能)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
CO2换算功能		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
简易的功率计测功能		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
累计电量脉冲输出		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
RS-485通信(Compoway/F、Modbus共用)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
瞬时功率报警输出		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
HIGH/MIDDLE/LOW输出		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
(专用品)	KM20-CTF-5A (一次侧额定电流 5A)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	KM20-CTF-50A (一次侧额定电流 50A)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	KM20-CTF-100A (一次侧额定电流 100A)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	KM20-CTF-200A (一次侧额定电流 200A)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	KM20-CTF-400A (一次侧额定电流 400A)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	KM20-CTF-600A (一次侧额定电流 600A)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

\*1 以5分钟为周期的保存数据仅可通过RS-485通信读出。无法靠机器本体上的操作键读取。

\*2 利用通信读取的数据，最长可保存48小时的数据。

# 智能电力监视仪

## KM50-E1-FLK

### 面板外置型/可显示的电力数据

### 能量分类功能 行业首创\*

\*基于本公司2010年3月的调查结果

### 适用于变频器的一次侧电量计测

### 自动量程切换功能

### 简易记录功能

### 脉冲输入计数功能

### 适用于三相4线制、400V直接计测

### 瞬时功率报警输出(1点)



CE

NEW

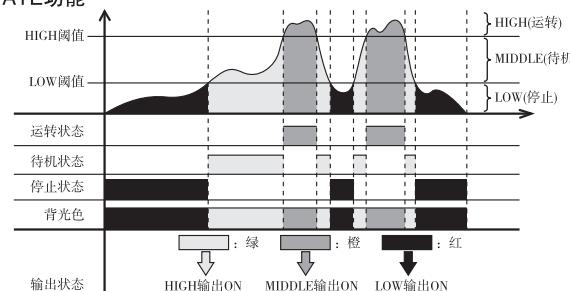
## 特长

### 能量分类功能(行业首创)

通过3色显示的3-STATE功能显示节能改善余地

- 1) 装备了易于掌握节能改善余地的便利3-STATE功能  
3-STATE功能是指根据电力使用状态，将累计电量分为运转/待机/停止3类的功能。
- 2) 和3-STATE功能联动，可对运转/待机/停止3点进行单独输出(判定对象可从功率、电流、电压中选择)

#### 3-STATE功能

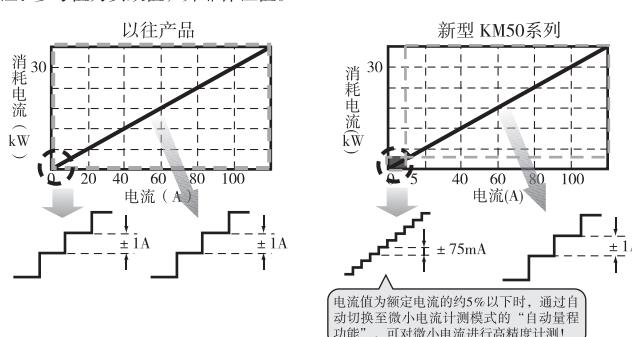


### 自动量程切换功能

通过自动量程切换功能可对微小电流进行高精度计测

#### 配备自动量程切换功能

通过额定电流100A的变流器，可计测微小电流±75mA! (参考值)  
(通过额定电流5A的变流器，可计测微小电流±4mA! (参考值))  
注：参考值为实效值，并非保证值。



### 简易记录功能

将累计电量以、1个月/1天/1小时/5分钟为单位记录至内部存储器内

#### ● 记录数据的保存周期和数据保存数量

累计电量	以5分钟为单位: 48小时(*1) 以1小时为单位: 25小时(*2) 以1天为单位: 8天 以1个月为单位: 13个月
瞬时功率/电流/电压/功率因数的最大值、最小值	以1天为单位: 8天

\*1. 以5分钟为周期的保存数据仅可通过RS-485通信读出。

无法靠仪器本体上的操作键读取。

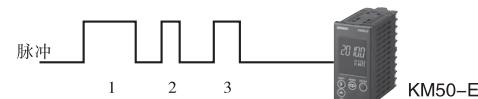
\*2. 利用通信读取的数据，最长可保存48小时内的数据。

### 脉冲输入计数功能

可进行脉冲输入计数、脉冲输入ON时间、单位功耗计测。  
可在内部存储器中保存近8天的数据。

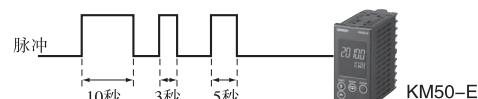
#### ● 什么是脉冲输入计数功能？

对输入KM50事件输入端子的脉冲数进行累计计数的功能。  
适用于计测设备等的运转次数。



#### ● 什么是脉冲输入ON时间计测功能？

对输入KM50事件输入端子的脉冲ON累计时间进行计测的功能。  
适用于计测设备等的运转时间。



#### ● 什么是单位能耗计测功能？

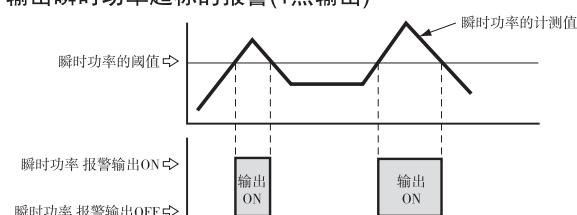
可计测以1天为单位的单位能耗。  
由1天的累计电量除以脉冲输入计数值求得。

### 适用于三相4线制、400V直接计测

适用于单相2线制、单相3线制、三相3线制、三相4线制  
适用于三相4线制400V系统电压的直接计测

### 瞬时功率报警输出(1点)

可输出瞬时功率超标的报警(1点输出)



# KM50-E1-FLK

## 种类

### ● KM50-E智能电力监视仪

型号	适用电路	电源电压共用	形状	通信	协议
KM50-E1-FLK <b>NEW</b>	单相2线制 AC100 ~ 480V 单相3线制 AC100/200V 三相3线制 AC100 ~ 480V 三相4线制 AC58 ~ 277V	AC100 ~ 240V	96(H) × 48(W) × 93(D)	RS-485	CompoWay/F: 通信节点数31台 Modbus: 通信节点数99台 (共用)

### ● 分割型变流器(CT) KM20-B40/-FLK专用CT。不能用于其它产品。

型号	一次侧额定电流	二次侧额定电流	安装
KM20-CTF-5A	5A	专用输出	分割型
KM20-CTF-50A	50A		
KM20-CTF-100A	100A		
KM20-CTF-200A	200A		
KM20-CTF-400A	400A		
KM20-CTF-600A	600A		

注：分割型变流器(CT)不附带CT连接用电缆。

### ● 分割型变流器(CT)用电缆

型号	规格
KM20-CTF-CB3	3m电缆

注：请使用本公司指定的CT连接电缆，也可使用日本压着端子制造株式会社制造的压接端子1.25-B3A、AWG22电线。

## 额定值/性能

### ■ 额定值

项目	型号	KM50-E
适用电路		单相2线制/单相3线制/三相3线制/三相4线制
额定电源电压		AC100 ~ 240V 50/60Hz
电源电压容许范围		额定电源电压的85 ~ 110%
频率变化范围		45 ~ 65Hz
功耗		7VA以下
额定输入	额定输入电压	AC100 ~ 480V [单相2线制]: 线电压 AC100/200V [单相3线制]: 相电压/线电压 AC100 ~ 480V [三相3线制]: 线电压 AC58 ~ 277V [三相4线制]: 相电压
	额定输入电流	5A/50A/100A/200A/400A/600A(专用CT的一次侧电流值)*
	额定频率	50/60Hz
	额定输入功率	使用5ACT时 : 4kW 使用50ACT时 : 40kW 使用100ACT时: 80kW 使用200ACT时: 160kW 使用400ACT时: 320kW 使用600ACT时: 480kW
	容许输入电压	额定输入电压的110%(连续)
	容许输入电流	额定输入电流的120%(连续)
	额定输入负载	电压输入0.5VA以下(电源部除外) 电流输入0.5VA以下(各输入)
时刻		2010 ~ 2099年(也适用于闰年) 精度: ±1.5分钟/月(23°C时)
时刻备份保持期限		7天(断电时)(23°C时)
使用环境温度		-10 ~ +55°C(不结冰、凝露)
保存温度		-25 ~ +65°C(不结冰、凝露)
使用环境湿度		相对湿度 25 ~ 85% RH
保存湿度		相对湿度 25 ~ 85% RH
高度		2000m以下
设置环境		过电压类别、测量类别: II、染度: 2

\* 专用CT的二次侧电流为专用输出信号。

## ■性能

### ● 本体

项目	型号	KM50-E
精度	电压	$\pm 1.0\% F.S. \pm 1\text{digit}$ (环境温度23°C、额定输入、额定频率) 但三相3线制的V <sub>tr</sub> 间电压和单相3线制的V <sub>rs</sub> 间电压在相同条件下为 $\pm 2.0\% F.S. \pm 1\text{digit}$
	电流	$\pm 1.0\% F.S. \pm 1\text{digit}$ (环境温度23°C、额定输入、额定频率) 但三相3线制的S相电流和单相3线制的N相电流在相同条件下为 $\pm 2.0\% F.S. \pm 1\text{digit}$
	瞬时功率 无功功率	$\pm 2.0\% F.S. \pm 1\text{digit}$ (环境温度23°C、额定输入、额定频率、功率因数1) 无功功率计算公式：无功功率 = $v \times i \times \sin \theta$ * v表示电压的瞬时值、i表示电流的瞬时值。 $\theta$ 为电压和电流的相位差
	频率	$\pm 0.3\text{Hz} \pm 1\text{digit}$ (环境温度23°C、额定输入、额定频率)
	功率因数	$\pm 5.0\% F.S. \pm 1\text{digit}$ (环境温度23°C、额定输入、额定频率、 $\cos \theta = 0.5 \sim 1 \sim 0.5$ 的范围) 功率因数计算公式：功率因数 = 瞬时功率/视在功率 * 视在功率 = $\sqrt{(\text{瞬时功率})^2 + (\text{无功功率})^2}$
低切电流设定值		额定电流输入的0.1 ~ 19.9%(以0.1%为单位)
采样周期		100ms(计测电压50Hz时)、83.3ms(计测电压60Hz时)
温度的影响		$\pm 1.0\% F.S. \pm 1\text{digit}$ (使用温度范围内，环境温度23°C、额定输入、额定频率、功率因数1时的功率比例)
频率的影响		$\pm 1.0\% F.S. \pm 1\text{digit}$ (额定频率 $\pm 5\text{Hz}$ 的范围内，额定输入、功率因数1时的功率比例)
高次谐波的影响		$\pm 0.5\% F.S. \pm 1\text{digit}$ (环境温度23°C、相对于基波的电流30%、电压5%含有率时叠加第2、3、5、7、9、11、13次高次谐波时的误差)
绝缘电阻		1) 整个电源电路和RS-485、脉冲输出、事件输入、输入输出公共端、报警输出、所有晶体管输出间： 20MΩ以上(DC500V兆欧表) 2) 所有电流、电压输入和RS-485、脉冲输出、事件输入、输入输出公共端、报警输出、所有晶体管输出间： 20MΩ以上(DC500V兆欧表) 3) 所有电流、电压输入与前盖间：20MΩ以上(DC500V兆欧表) 4) 整个电源电路与前盖间：20MΩ以上(DC500V兆欧表)
耐电压		1) 整个电源电路和RS-485、脉冲输出、事件输入、输入输出公共端、报警输出、所有晶体管输出间：AC2800V 1分钟 2) 所有电流、电压输入和RS-485、脉冲输出、事件输入、输入输出公共端、报警输出、所有晶体管输出间：AC3600V 1分钟 3) 所有电流、电压输入与前盖间：AC3600V 1分钟 4) 整个电源电路和前盖间：AC2800V 1分钟
耐振动		单振幅：0.35mm、加速度：50m/s <sup>2</sup> 、振动频率：10 ~ 150Hz 3轴方向各 8min × 10次扫描
耐冲击		150m/s <sup>2</sup> 上下 左右、前后6个方向、各3次
本体重量		约250g(仅本体)
保护构造		正面：IP66(安装面板时)、背面外壳：IP20、端子部：IP00
存储器保护		EEPROM(非易失性存储器)写入次数：100万次
适用标准		EN61010-1(IEC61010-1)、EN61326-1(IEC61326-1)
事件输入	输入点数	事件输入2点 事件输入2点为通用的公共端子
	有电压输入	H电平：DC4.75 ~ 30V L电平：DC0 ~ 2V 输入阻抗：约2kΩ
	无电压输入	ON电阻：1kΩ以下 OFF电阻：100kΩ以上 ON时剩余电压：8V以下 ON时电流(0Ω时)：10mA以下
	最小输入时间	20ms
晶体管输出	输出点数	开路集电极5点(累计电量脉冲输出1点、报警输出1点、3-STATE输出3点) 累计电量脉冲输出和报警输出为通用的公共端子 3-STATE输出3点为通用的公共端子
	输出容量	DC30V, 30mA MAX ON时剩余电压：1.2V以下 OFF时漏电流：100μA以下
EMC(工业用途)	EMI EN61326-1	辐射干扰电场强度 CISPR11 classA 噪音端子电压 CISPR11 classA
	EMS EN61326-1	静电放电抑制能力：EN61000-4-2 电磁场强度抑制能力：EN61000-4-3 瞬态/突发噪音抑制能力：EN61000-4-4 浪涌抑制能力：EN61000-4-5 传导干扰波抑制能力：EN61000-4-6 电源频率磁场抑制能力：EN61000-4-8 电压陷落/断电抑制能力：EN61000-4-11

# KM50-E1-FLK

## ● 分割型变流器(CT)

项目	型号	KM20-CTF-5A	KM20-CTF-50A	KM20-CTF-100A	KM20-CTF-200A	KM20-CTF-400A	KM20-CTF-600A
一次侧额定电流		5A	50A	100A	200A	400A	600A
二次侧额定电流				专用输出			
额定频率				50/60Hz			
绝缘电阻				输出端子 - 外装外壳间 50MΩ 以上(DC500V兆欧表)			
耐电压				输出端子 - 外装外壳间 AC2,000V 1分钟			
输出端子				M3螺钉			
CT内径		Φ10	Φ10	Φ16	Φ24	Φ37	Φ37
重量		约60g	约45g	约85g	约190g	约310g	约360g

## ● 分割型变流器(CT)用电缆

型号	KM20-CTF-CB3
电缆长度	3m

注：请使用本公司指定的CT连接电缆，也可使用日本压着端子制造株式会社制造的压接端子1.25-B3A、AWG22电线。

## ■ 正常使用状态

### ● 本体

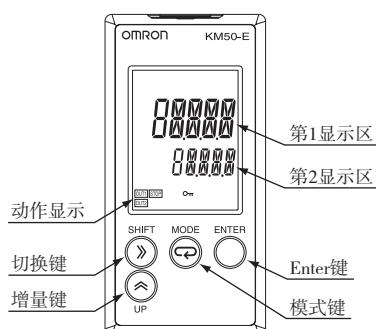
使用温度范围	-10 ~ +55°C(不结冰)
保存温度范围	-25 ~ +65°C(不结冰、凝露)
使用湿度范围	25 ~ 85%RH(不结露)
设置环境	<ul style="list-style-type: none"><li>· 无异常振荡及冲击的场所。</li><li>· 无挥发性、可燃性、腐蚀性及其它有毒气体的场所。</li><li>· 无电场或磁场影响的场所。</li><li>· 无粉尘的场所。</li><li>· 无盐水飞溅及水滴滴落的场所。</li></ul>

### ● 分割型变流器(CT)

使用温度范围	-10 ~ +55°C(不结冰)
保存温度范围	-25 ~ +65°C(不结冰、凝露)

## 各部分的名称和功能

### ■KM50-E



### ■显示部的查看方法

#### 1) 第1显示区

显示计测值或设定数据的类别。(绿色)

使用3-STATE功能时，文字颜色根据计测状态会进行如下变化。

运转中(HIGT) : 绿色

待机中(MIDDLE) : 黄色

停止中(LOW) : 红色

#### 2) 第2显示区

显示计测数据、设定数据的单位或参数名。

详情请参阅第16页的参数显示。

#### 3) 动作显示

- OUT1: 与累计电量脉冲输出联动亮灯。

- OUT2: 输出瞬时功率报警时亮灯。

- STOP: 断电后时刻数据的备用电源被切断，在时刻计测功能停止的状态下，一旦接通电源即亮灯。通过设定时刻数据使灯熄灭。在亮灯状态下使用时，无法记录计测数据。

- ON (Key): 保护设定时亮灯。

### ■基本使用方法

#### 设定例

适用电路：单相3线制
专用CT类别：5ACT
时 刻：2010年3月5日17时15分

#### A.确认接线后接通电源

允尽“PMSOE”，读入EEPROM(“WAKE”最长显示16秒)。

初次通电时时刻未设定，因此显示为“E-t l”，STOP亮灯。

3秒后显示计测模式的瞬时功率(STOP持续亮灯)。

#### B.将适用电路设定为单相3线制

1. 长按[切换]键3秒以上，切换至动作设定模式的适用电路“001YP”。
2. 按[切换]键切换至设定状态，再按[切换]键将适用电路“3P3W”变更为“1P3W”，按[确定]键确定。

#### C.将专用CT类别设定为5ACT

1. 按[切换]键，切换至专用CT类别“0 I.C.RG”。
2. 按[切换]键切换至设定状态，再按[切换]键将专用CT类别从“100R”变更为“5R”，按[确定]键确定。

#### D.将“时刻”设定为2010年3月5日17时15分

使用记录功能时，需设定时刻。

1. 按[切换]键，将时刻设定改为“11E2M”。
2. 按[切换]键切换至设定状态，并确认公历为“20 10”，然后按[确定]键。
3. 按[切换]键变更月/日数值，按[切换]键移动数位，将“01/01”变更为“03/05”，然后按[确定]键。
4. 按[切换]键变更时-分的数值，按[切换]键移动数位，将“00-00”变更为“17-15”，按[确定]键确定后时刻设定内容即得到保存，STOP熄灭。
5. 长按[切换]键3秒以上，切换至计测模式(计测开始)。

切换至计测模式时，设定内容即被保存，显示“SAVE”。

至此，基本设定结束。

# KM50-E1-FLK

## 模式构成和操作方法

### ■模式构成

模式区分		含义说明	操作、设定的必要性
计测模式	基础级	查看基础级的计测数据	仅查看时操作
	专业级	查看专业级的计测数据	仅查看时操作
保护设定模式		功能限制	仅必要时设定
设定模式	动作设定模式	基础级	初始设定时需设定
		专业级	仅必要时设定
	通信设定模式	设定通信功能	仅使用通信功能时设定

### ■按键操作方法

保护设定模式及设定模式下显示设定值的监视状态、设定可变更的状态被称为设定状态。

符号	基本含义	模式	状态	操作方法	动作说明
○ ENTER键	· 模式切换 · 确定	计测模式	计测履历(当日)	长按3秒以上	清除显示中的当日最大值、最小值
		保护设定模式	设定状态	单击	确定设定值
		动作设定模式	监视状态	单击	切换至通信设定模式
		通信设定模式	监视状态	单击	切换至动作设定模式
□ 模式键	· 模式切换 · 取消	计测模式	当前计测值 计测履历	长按3秒以上	切换至动作设定模式
			计测履历	单击	切换至当前计测值
		设定模式	监视状态	长按3秒以上	切换至计测模式
			设定状态	单击	退出设定状态
		计测模式 设定模式	专业级	单击	切换至基础级的“PROLV”
☒ SHIFT键	· 切换	计测模式	当前计测值	单击	切换参数
			计测履历	单击	切换计测履历显示
		设定模式	监视状态	单击	切换参数
			设定状态	单击	切换设定位
△ UP键	· 切换至设定状态 · 设定值的变更	计测模式	当前计测值	单击	切换至计测履历
			计测履历	单击	切换至计测履历
		设定模式	监视状态	单击	切换至设定状态
			设定状态	单击	变更设定值
		计测模式 设定模式	基础级 (显示“PROLV”时)	单击	切换至专业级
□ + ☒ (按□键的同时按☒键)	· 逆向切换	计测模式	当前计测值	单击	逆向切换参数
			计测履历	单击	切换计测履历显示
		设定模式	监视状态	单击	逆向切换参数
			设定状态	单击	逆向切换设定位
□ + △ (按□键的同时按△键)	· 逆向变更设定值	计测模式	计测履历	单击	逆向切换计测履历
		设定模式	设定状态	单击	逆向变更设定值
□ + ○	· 模式切换	计测模式	当前计测值 计测履历	长按3秒以上	切换至保护设定模式
		保护设定模式	监视状态	长按3秒以上	切换至计测模式

## 动作设定模式

### ■基础级

项目	设定范围(第1显示区)	第2显示区	初始值	备注
适用电路	IP2W / IP3W / 3P3W / 3P4W	00.E4P	3P3W	IP2W : 单相2线制 IP3W : 单相3线制 3P3W : 三相3线制 3P4W : 三相4线制
专用CT类别	5A / 50A / 100A / 200A / 400A / 600A	01.CRG	100A	
一次侧额定电流值	5 ~ 9999	02.5CE	5	仅专用CT类别为5A时有效
VT一次侧电压值	NONE / 220 / 440 / 3300 / 6600	03.VRG	NONE	简易计测ON时无效 单位: V
电流低切值	0.1 ~ 19.9	04.CUE	0.6	单位: %(相对于额定电流输入的%)
脉冲输出单位	1 / 10 / 100 / 1k / 2k / 5k / 10k / 20k / 50k / 100k	05.PLS	100	单位: Wh
显示刷新周期	0FF / 0.5 / 1.0 / 2.0 / 4.0	06.REF	1.0	OFF为即时更新 单位: 秒
平均次数	0FF / 2 / 4 / 8	07.AVG	8	
简易计测	简易计测	08.SMP	0FF	设定ON时任意的电压和功率因数 频率固定为50Hz
	电压固定值	VLE	1.00	仅简易计测ON时可设定
	功率因数固定值	PF	1.00	仅简易计测ON时可设定
蜂鸣音	0FF / 0N	09.bZ	0N	设定按键操作时蜂鸣音的有无
CO <sub>2</sub> 换算系数	0.000 ~ 99.999	10.C02	0.387	单位: kg-CO <sub>2</sub> /kWh
时刻设定 (公历年、月日、时分)	2010 ~ 2099 01/01 ~ 12/31 00-00 ~ 23-59	11.ECM	2010 01/01 00-00	连续设定公历年、月日、时分 在设定中途取消时，全部恢复为变更前的数值
初始化	SET / MAX / MIN / CNEG / MPRO / LOG / ALL	12.CNC	SET	SET : 时刻设定以外设定值的初始化 MAX : 当日最大值的初始化 MIN : 当日最小值的初始化 CNEG : 总累计电量的初始化 MPRO : 计测模式专业级内当日计测值的初始化 LOG : 所有计测履历的初始化 ALL : 将时刻设定以外的设定值初始化为出厂状态

### ■专业级

项目	设定范围(第1显示区)	第2显示区	初始值	备注
事件输入设定	P.CSP / H-0N	30.ECS	P.CSP	P.CSP : 单位功耗 H-0N : 脉冲输入ON时间
事件输入1 NPN/PNP输入模式设定	NPN / PNP	31.PNI	PNP	NPN : 无电压输入 PNP : 有电压输入
事件输入2 NPN/PNP输入模式设定	NPN / PNP	32.PN2	PNP	NPN : 无电压输入 PNP : 有电压输入
事件输入1 输入模式设定	N-0 / N-C	33.CN1	N-0	N-0 : 常开 N-C : 常闭
事件输入2 输入模式设定	N-0 / N-C	34.CN2	N-0	N-0 : 常开 N-C : 常闭
计测开始时刻 *1	00-00 ~ 23-59	35.ETC	00-00	所设时刻不可晚于计测结束时刻
计测结束时刻 *1	00-01 ~ 24-00	36.ETC	24-00	所设时刻不可早于计测开始时刻
3-STATE判定对象	PWR / R / V / NONE	40.EGE	NONE	PWR : 功率 R : 电流 V : 电压 NONE : 不使用3-STATE功能
3-STATE HIGH阈值	0.1 ~ 150.0	41.HEH 0.00K ~ 9999K(PWR) 0.00A ~ 9999A(R) 0.00V ~ 9999V(V) 0.00(NONE) *2	50.0	所设值不可小于LOW阈值 单位: %(相对于额定输入)
3-STATE LOW阈值	0.0 ~ 149.9	42.LEH 0.00K ~ 9999K(PWR) 0.00A ~ 9999A(R) 0.00V ~ 9999V(V) 0.00(NONE) *2	10.0	所设值不可大于HIGH阈值 单位: %(相对于额定输入)
3-STATE滞后	0.0 ~ 19.9	43.HYS 0.00K ~ 9999K(PWR) 0.00A ~ 9999A(R) 0.00V ~ 9999V(V) 0.00(NONE) *2	0.0	单位: %(相对于额定输入)
瞬时功率报警输出	0FF / 0N	50.PAL	0N	设定ON时阈值、滞后、OFF延时
瞬时功率报警输出阈值	0.1 ~ 150.0	51.LEH 0.00K ~ 9999K *2	80.0	仅瞬时功率报警输出ON时可设定 单位: %(相对于额定输入)
瞬时功率报警输出滞后	0.0 ~ 19.9	51.HYS 0.00K ~ 9999K *2	5.0	仅瞬时功率报警输出ON时可设定 单位: %(相对于额定输入)
瞬时功率报警输出 OFF延时	0.0 ~ 99.9	52.dLY	3.0	仅瞬时功率报警输出ON时可设定 单位: 秒

\*1. 适用于计测模式专业级的所有计测值。

\*2. 设定状态下显示从设定值(%)换算得到的动作值。

# KM50-E1-FLK

## ■通信设定模式

项目	设定范围(第1显示区)	第2显示区	初始值	备注
协议选择	<i>CompoWay/F</i> / <i>Modbus</i>	<i>80.PSL</i>	<i>CompoWay/F</i>	<i>CompoWay/F</i> : CompoWay/F <i>Modbus</i> : Modbus
单元No.	CompoWay/F: 0 ~ 99 Modbus: 1 ~ 99	<i>B.I.U.N0</i>	<i>1</i>	
通信速度	<i>1.2k</i> / <i>2.4k</i> / <i>4.8k</i> / <i>9.6k</i> / <i>19.2k</i> / <i>38.4k</i>	<i>82.bPS</i>	<i>9.6k</i>	单位: bps
数据位长 *1	<i>7/8</i>	<i>83.LEN</i>	<i>7</i>	单位: bit
停止位长 *2	<i>1/2</i>	<i>84.SBL</i>	<i>2</i>	单位: bit
垂直奇偶校验	<i>NONE</i> / <i>odd</i> / <i>EVEN</i>	<i>85.PRE</i>	<i>EVEN</i>	
发送等待时间	<i>0 ~ 99</i>	<i>86.SWT</i>	<i>20</i>	单位: ms

\*1. 协议为Modbus时，固定为8bit。

\*2. 协议为Modbus时，自动设定停止位长，因此不可手动设定。

垂直奇偶校验NONE时为2，ODD或EVEN时为1。

## ■保护等级

设定内容	限制内容				
	显示值切换	切换至设定模式	切换至专业级	清除计测履历	变更设定内容
0	○	○	○	○	○
1	○	○	○	×	×
2	○	○	×	×	×

○：允许/×：禁止

## ■段显示

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R
7SEG	<i>A</i>	<i>b</i>	<i>c</i>	<i>d</i>	<i>e</i>	<i>f</i>	<i>g</i>	<i>h</i>	<i>i</i>	<i>j</i>	<i>k</i>	<i>l</i>	<i>m</i>	<i>n</i>	<i>o</i>	<i>p</i>	<i>q</i>	<i>r</i>
11SEG	<i>A</i>	<i>b</i>	<i>c</i>	<i>d</i>	<i>e</i>	<i>f</i>	<i>g</i>	<i>h</i>	<i>i</i>	<i>j</i>	<i>k</i>	<i>l</i>	<i>m</i>	<i>n</i>	<i>o</i>	<i>p</i>	<i>q</i>	<i>r</i>
	S	T	U	V	W	X	Y	Z	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
7SEG	<i>s</i>	<i>t</i>	<i>u</i>	<i>v</i>	<i>w</i>	<i>x</i>	<i>y</i>	<i>z</i>	<i>0</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>	<i>9</i>
11SEG	<i>s</i>	<i>t</i>	<i>u</i>	<i>v</i>	<i>w</i>	<i>x</i>	<i>y</i>	<i>z</i>	<i>0</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>	<i>9</i>

## ■异常时的显示

异常内容	显示	动作	复位方法
KM50内部时钟 时刻未设定	E-T1	启动时显示错误、“STOP”亮灯 显示错误时停止计测、无法操作	设定时刻
内置存储器异常 (RAM异常)	E-M1	计测停止、无法操作	硬件维修 *1
EEPROM异常	E-M2	计测停止、无法操作	硬件维修 *1
EEPROM数据损坏	E-M3	计测停止、无法操作	硬件维修 *1
校正值异常	E-M4	计测停止、无法操作	硬件维修 *1
电压输入超标 *2	E-S1	错误显示与计测值交替显示，持续计测	将输入信号恢复至额定范围内
电流输入超标 *2	E-S2	错误显示与计测值交替显示，持续计测	将输入信号恢复至额定范围内
频率输入异常 *2	E-S3	错误显示与计测值交替显示，持续计测	将输入信号恢复至额定范围内

\*1. 请联系经销商或本公司营业所。

\*2. 当输入的电压在额定值的110%以上，电流在额定值的120%以上，频率低于45Hz或高于65Hz时将出错。

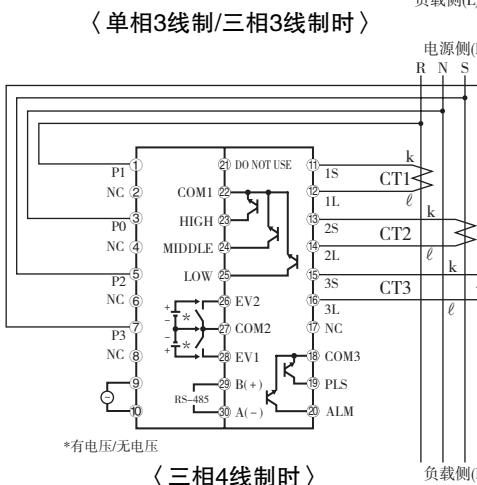
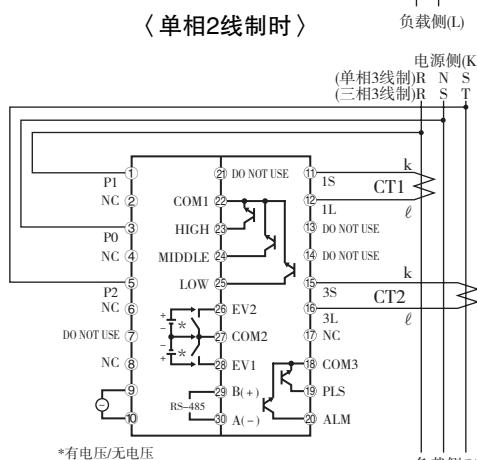
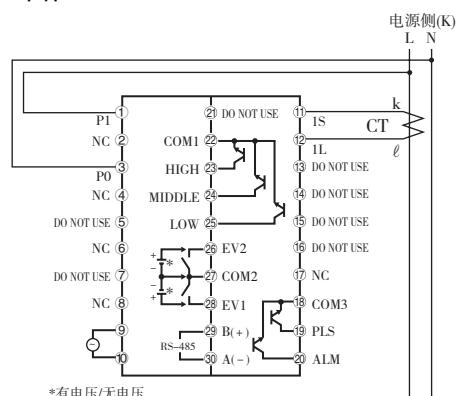
## ■故障诊断

现象	说明	确认事项
可计测电压、电流，但无法准确 计测功率。	CT是否反向安装?	计测负功率时，可能将CT全装反了。 另外，计测值接近0时，可能仅将单侧CT装反了。
	电压的相序是否正确?	电压的相序不正确时，将无法准确计测功率。 请正确接线。

## 连接图/端子排列图/通信连接图

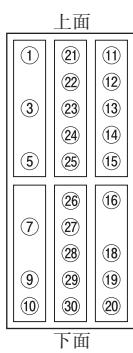
## ■连接图

## ●本体



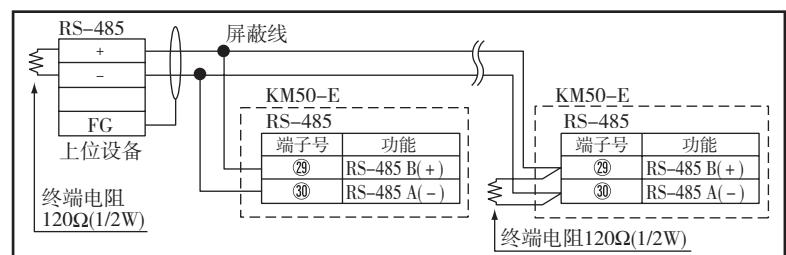
(三相4线制时)

## ■端子排列图



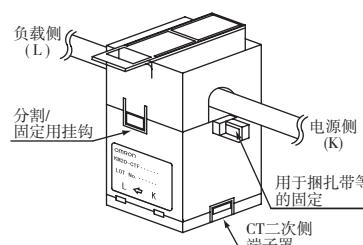
端子编号	端子名	端子编号	端子名	端子编号	端子名
①	P1电压	⑪	DO NOT USE	⑪	CT1S
③	PO电压	⑫	公共端1	⑫	CT1L
⑤	P2电压	⑬	3-STATE输出(HIGH)	⑬	CT2S
⑦	P3电压	⑭	3-STATE输出(MIDDLE)	⑭	CT2L
⑨	控制电源	⑮	3-STATE输出(LOW)	⑮	CT3S
⑩	控制电源	⑯	事件输入2	⑯	CT3L
		⑰	公共端2		
		⑱	事件输入1	⑱	公共端3
		⑲	RS-485 B( + )	⑲	累计电量脉冲输出
		⑳	RS-485 A( - )	⑳	报警输出

## ■通信连接图



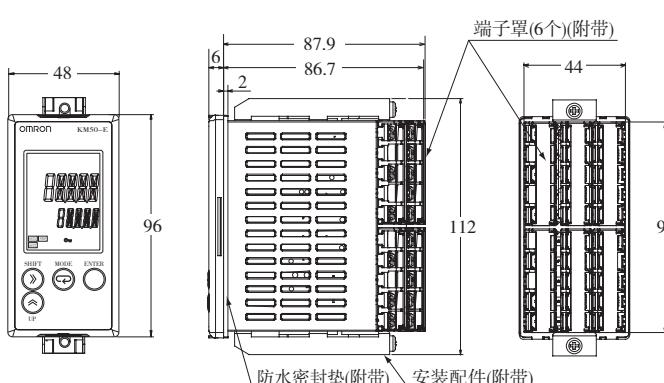
## ■CT连接图

- 计测单相2线制时需要1个CT，计测单相3线制、三相3线制时需要2个CT，计测三相4线制时需要3个CT。
- 用于1台KM50-E的CT请全部使用额定值相同的CT。
- 请使所用CT的额定值与KM50-E的CT设定值一致。
- 请在确认电源侧(K)、负载侧(L)方向后再进行连接。方向有误时，将无法准确计测。
- 松开分割/固定用挂钩，并夹住各相。夹紧后，切实嵌合直至听到“咔嗒”声。
- 请切实关闭CT二次侧端子罩。

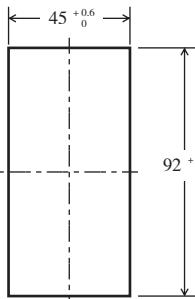


## 外形尺寸

(单位: mm)



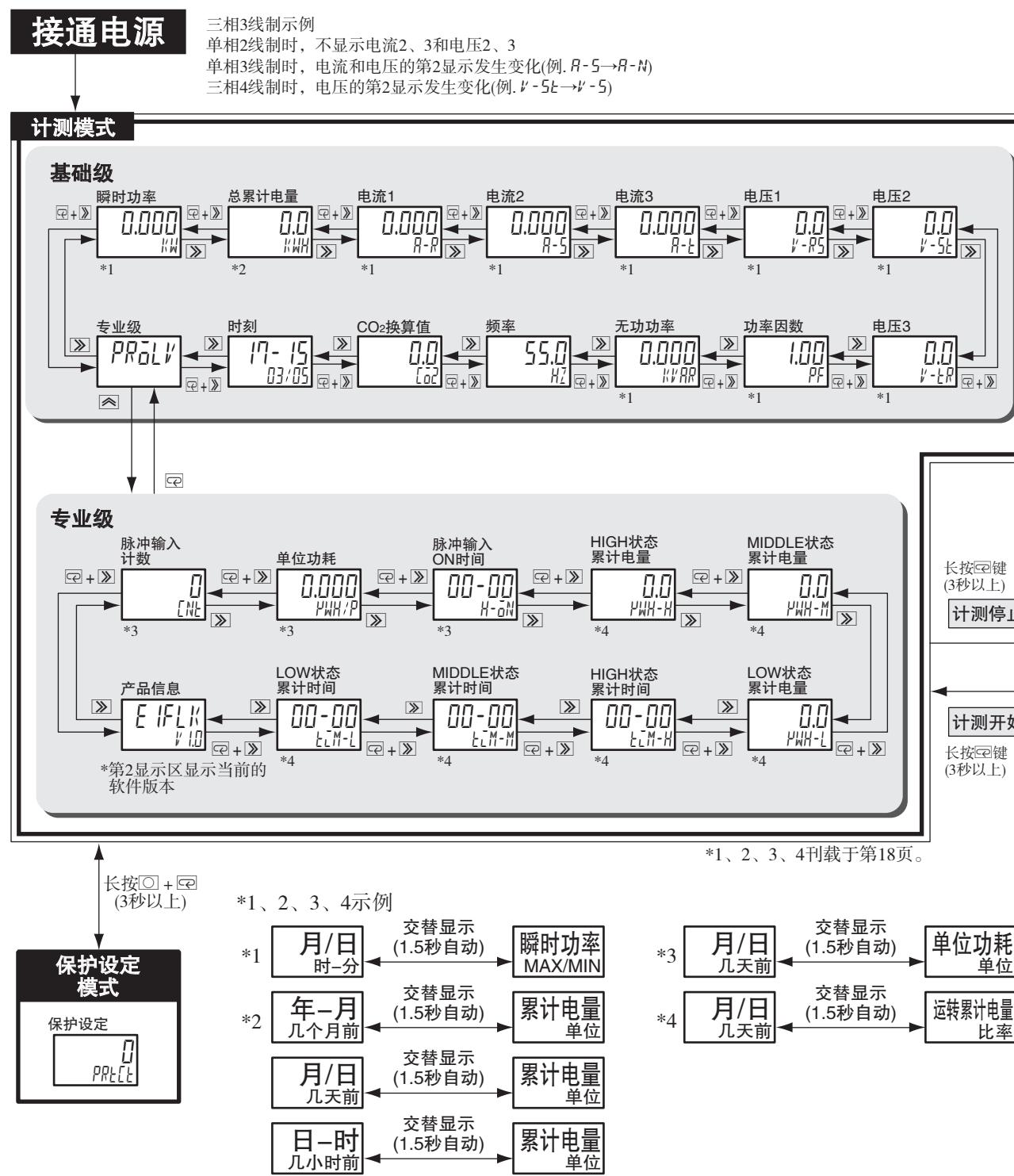
## 面板加工尺寸图

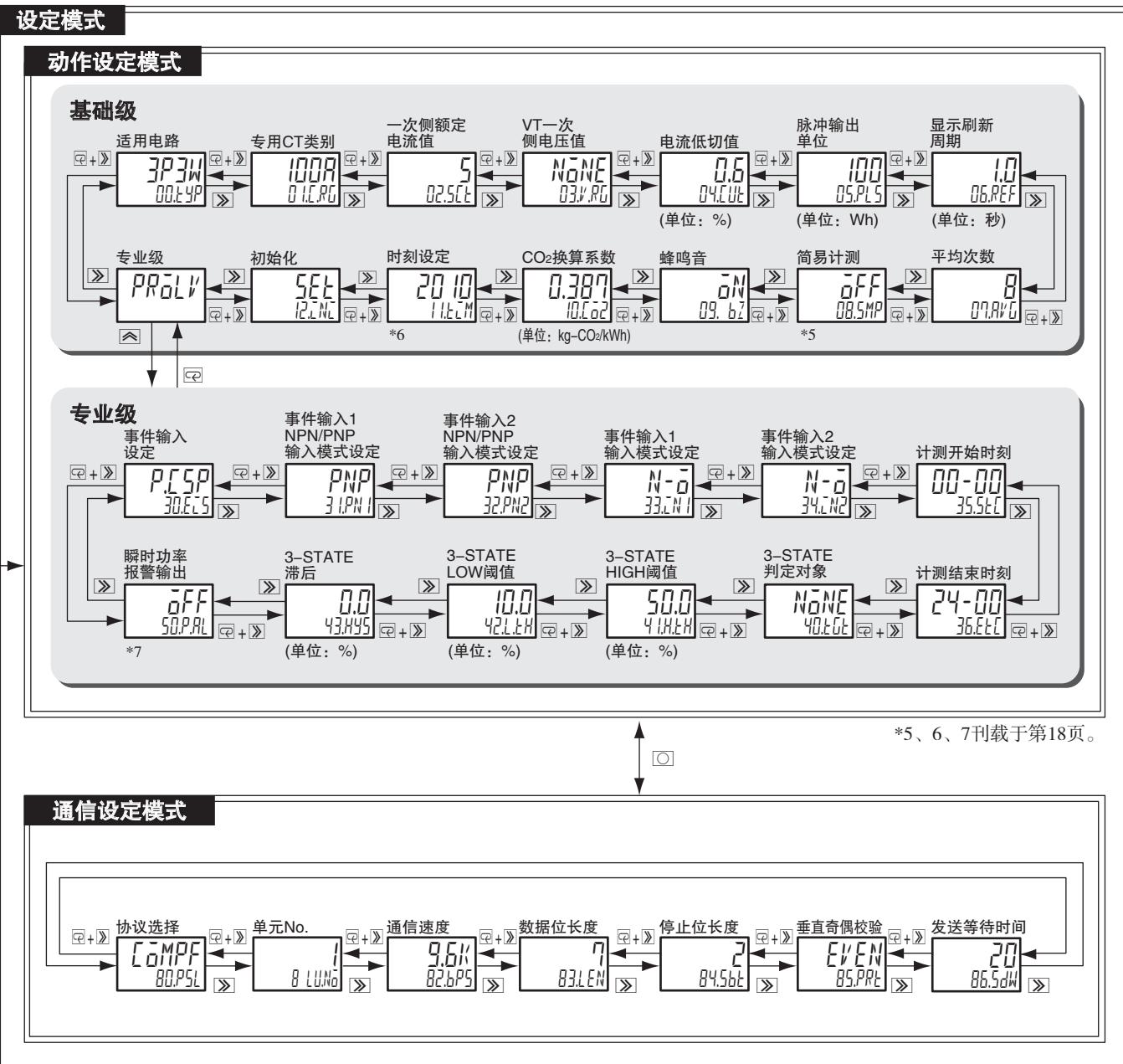


- 请使用M3.5压接端子。
- 安装面板的厚度为1~8mm。
- 并列安装时请确保保留出充分的间隔。参考间距：60mm(上下、左右方向)
- 安装使用多个本产品时，请避免使本机的环境温度超过规格值。

# KM50-E1-FLK

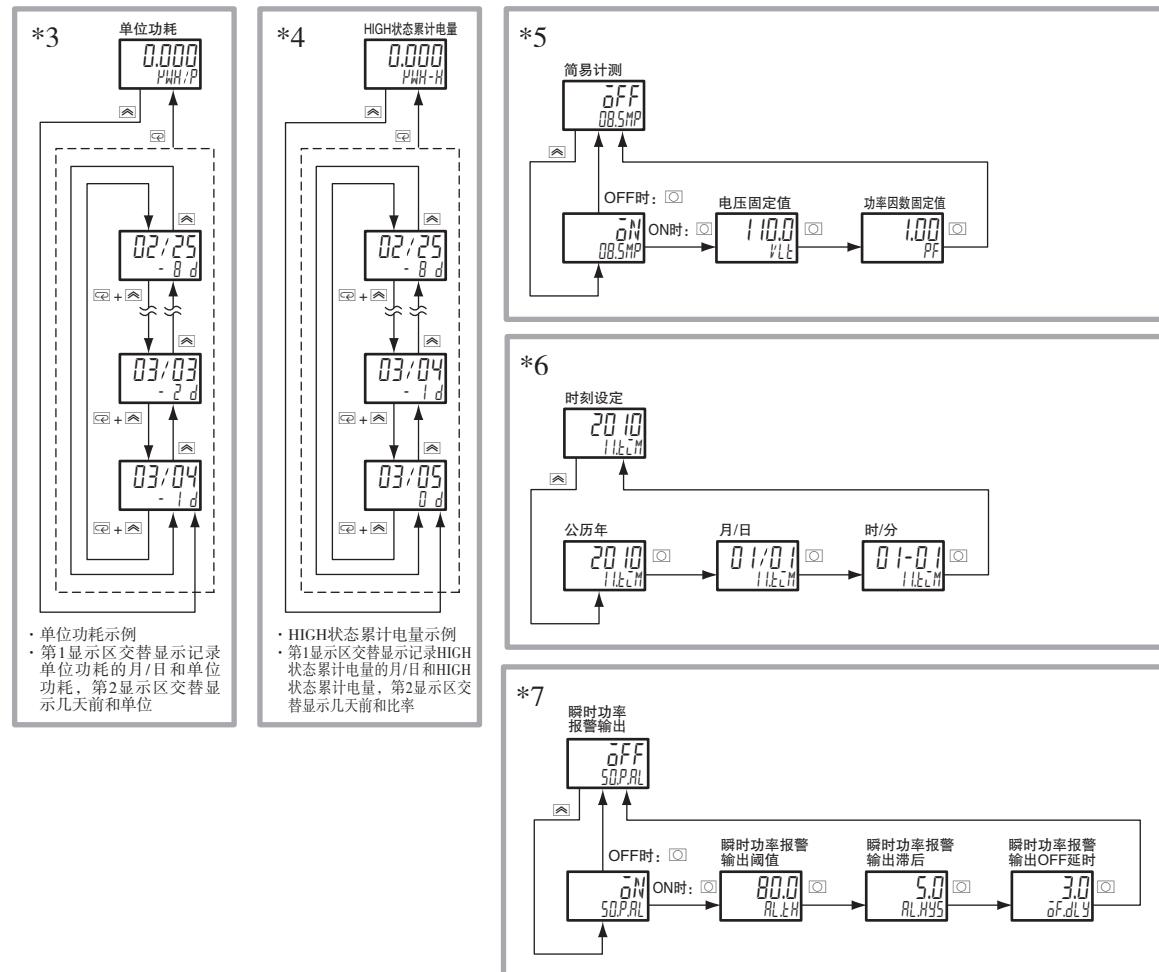
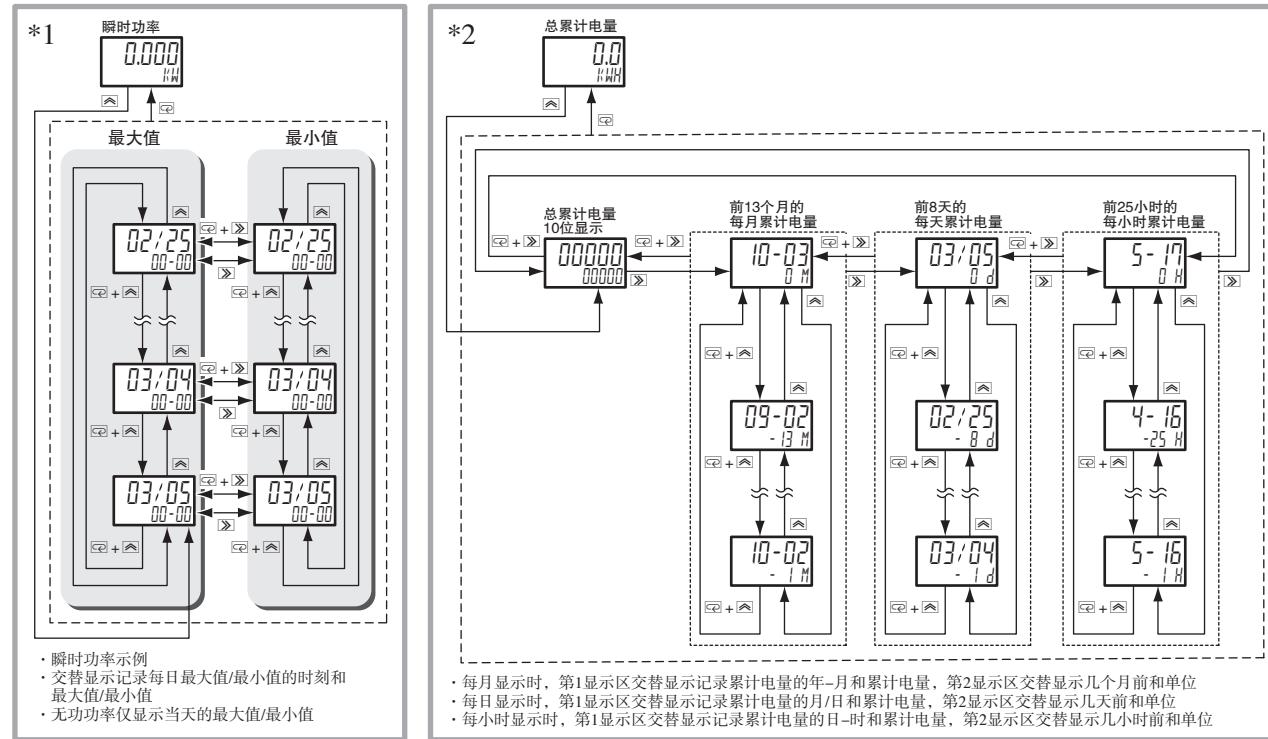
## 关于参数显示





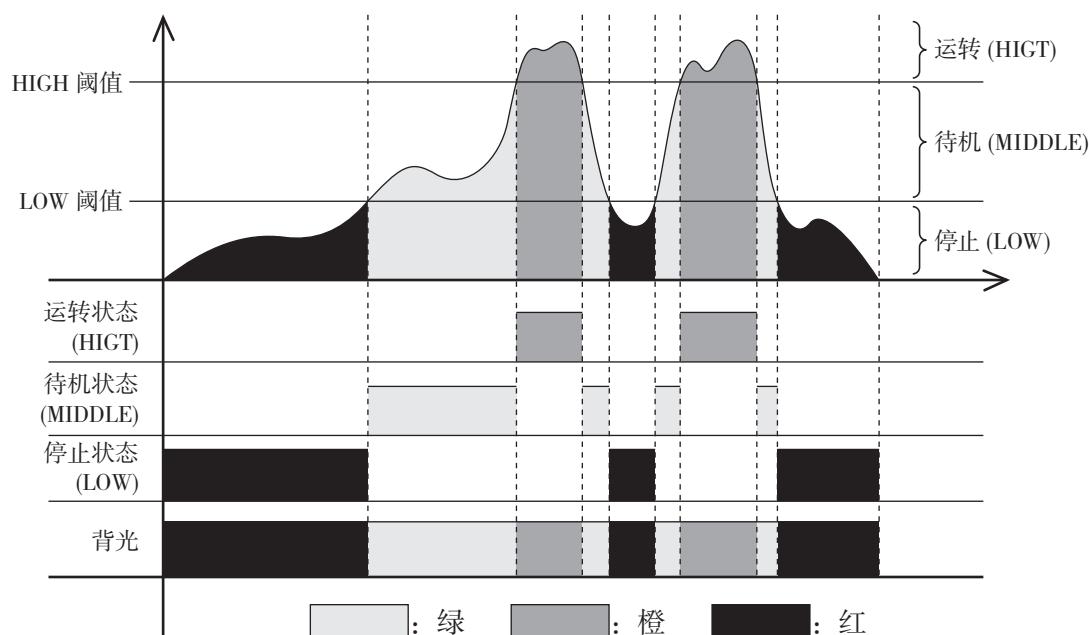
# KM50-E1-FLK

注：即使变更适用电路参数等设定时，也不会自动清除履历信息。必要时请执行初始化(**I2.1N1**)。



## 功能

### ■3-STATE功能(使用例)



KM50-E的“3-STATE”功能可通过设定HIGH阈值(**41H.EH**)及LOW阈值(**42L.EH**)，将电量的累计条件分为HIGH、MIDDLE、LOW三种。可借助本功能来掌握功率消耗状态和提取损耗功率。

从瞬时功率(**PWR**)、电流(**I**)、电压(**V**)中选择判定对象(**40.EE**)，超过HIGH阈值时，计测并保存为“HIGH状态累计电量(**PWH-H**)”；低于LOW阈值时，计测并保存为“LOW状态累计电量(**PWH-L**)”；其它情况下则计测并保存为“MIDDLE状态累计电量(**PWH-M**)”。除将累计电量分类外，还可以查看各状态的维持时间(各状态累计时间(**ECM-H/M/L**))、各状态比率(各状态累计电量比率、各状态累计时间比率)(计测模式专业级)。本功能可设定开始时刻(**35.5EL**)和结束时刻(**36.EL**)，并将其作为每天的数据进行保存。不能跨日连续计测与保存。数据将作为次日数据进行保存。

#### <可选择的判定对象>

##### 1) 瞬时功率(**PWR**)

以瞬时功率为判定对象，对HIGH/LOW阈值对应的电量进行累计。

计测再生功率时，不包括3种状态中的任意一种。判断为LOW状态。

背光色与不使用背光时相同，为红色。

另外，电流低切功能有效时，瞬时功率判定为0。

##### 2) 电流(**I**)、电压(**V**)

以直接计测的电压/电流线路为判定对象，对HIGH/LOW阈值对应的电量进行累计。

注：单相3线制的In、Vrs和三相3线制的Is、Vtr不属于判定对象。

使用三相3线制时，HIGH状态的判定为Vrs、Vst的OR(其中之一大于阈值时)、LOW状态的判定为Vrs、Vst的AND(两者都小于阈值时)。

另外，电流低切功能有效时，电流判定为0。

##### 3) 不使用本功能时，选择(**NONE**)。

对于HIGH阈值、LOW阈值，可设定滞后值(**43.HYS**)。请按照相对于额定输入的比例(0.0~19.9%范围)进行设定。

对滞后值设定(相对于额定的%)进行编辑时，会在第2显示区显示与额定设定对应的实测值，以支持设定值(%)的设定。

背光颜色会根据各状态进行变化。(HIGH状态：绿、MIDDLE状态：橙、LOW状态：红)

另外，由于存在与各状态相应的输出(HIGH、MIDDLE、LOW)，因此可与外部设备轻松联动。

# KM50-E1-FLK

## 请正确使用



操作不当可能导致操作人员轻度、中度受伤或物质损失。

### △ 注意

请按规定扭矩切实紧固端子螺钉。 端子螺钉的推荐紧固扭矩：0.69 ~ 0.88N · m 紧固后，请确认螺钉未倾斜。 否则可能会因起火而导致物质损失。	!
请勿在有易燃性、易爆性气体的场所使用。 否则可能会因爆炸导致操作人员中度、轻度受伤或物质损失。	!
请使用规格范围内的电源电压。 否则可能导致设备破损、破裂。	!
请务必在切断电源后再连接CT。 否则可能导致触电。	!
通电时请勿接触端子。 否则可能导致触电。	!
请勿对产品进行分解、修理或改装。 否则可能导致触电及轻度受伤、起火、设备故障。	!

### 安全要点

- 1) 请勿在下述环境下保存、设置、使用本产品。
  - 振动、冲击影响严重的场所。
  - 不稳定的场所。
  - 室外或受到直射阳光、风雨侵袭的场所。
  - 温湿度超过规格范围的场所。
  - 温湿度变化剧烈、可能结露或结冰的场所。
  - 容易受到静电及干扰影响的场所。
  - 有腐蚀性气体(特别是硫化气体、氨气)的场所。
  - 粉尘、铁屑较多的场所。
  - 有积水、油雾的场所。
  - 受电场及磁场影响的场所。
  - 盐水飞溅的场所。
- 2) 请组装在面板厚度1mm ~ 8mm的柜内进行使用。  
面板厚度不合适或安装方法有误为产品脱落的主要原因。
- 3) 请勿强行拉出本产品。
- 4) 强行拉出会使内部端子的接触电阻增大，可能导致无法准确计测。
- 5) 请在充分理解使用说明书的基础上进行使用与维护
- 6) 可能产生触电、受伤、事故、故障及误动作。
- 7) 使用机器前，请务必确认接线正确后再接通电源。接线不良可能导致触电、受伤、事故、故障、误动作。
- 8) 控制电源和供给输入的电源及电线请使用正确的规格。否则可能导致故障、烧损及触电。
- 9) 请勿靠近发热设备(带线圈、绕组的设备等)安装本产品。
- 10) 请确认端子编号后正确进行接线。
- 11) 未使用的端子请勿进行任何连接。
- 12) 产品本体请使用M3.5螺钉适用的压接端子进行接线。
- 13) 安装位置请远离产生强高频干扰的设备(高频焊机、高频缝纫机等)或产生浪涌的设备。
- 14) 为了防止感应干扰，本体上的接线应与高电压、大电流的动力线隔开。并且，请避免与动力线并行走线或同一管道走线。接线或走线槽分开，或者使用屏蔽线等方法也很有效。

### 安全要点

- 15) 通电时请勿接触产品及CT端子的充电金属部。
- 16) 不适用于计测变频器二次侧。
- 17) 请勿堵塞本产品的通风孔及四周，以免影响散热。
- 18) 接触本产品前请先采取触摸接地金属等除静电措施。
- 19) 请勿拆除本产品的端子台，否则可能导致故障及误动作。
- 20) 请勿在前侧板剥落或破损状态下使用本产品。
- 21) 否则可能有水入浸。
- 22) 为了使作业人员能够立即关闭电源，请设置符合 IEC60947-1 及 IEC60947-3相应要求事项的开关或断路器，并进行恰当的显示。
- 23) 在过电压类别Ⅲ的环境下使用时，请先在本产品电源、电压测量输入外侧的线间安装可变电阻。
- 24) 请务必使用本公司指定的CT和CT电缆。  
CT: KM20-CTF-5A KM20-CTF-50A KM20-CTF-100A  
KM20-CTF-200A KM20-CTF-400A KM20-CTF-600A  
CT电缆: KM20-CTF-CB3(3m)

### 使用注意事项

- 1) 请根据测量对象正确设定各种设定值。
- 2) 本产品并非是计量法指定机构检验合格的特定计量器。不能用于证明用电量。
- 3) 清洁时，请勿使用稀释剂等。请使用市售酒精。
- 4) 接通电源时应在2秒钟内达到额定电压。否则本机将无法正常动作。
- 5) 废弃时，请根据当地的规定，作为产业废弃物予以适当处理。
- 6) 需采用防水构造时，请安装附带的防水密封垫。  
防水密封垫会因使用环境发生劣化、收缩或硬化，因此建议定期更换。  
防水密封垫: Y92S-P5(另售)
- 7) 使用时，请先揭下前部保护膜。
- 8) 测量240V以上规格时，需另行准备与计测电压不同的本体控制电源。

# 智能电力监视仪

## KM50-C1-FLK

- 面板外置型/可显示的电量计
- 适用于变频器的一次侧电量计测
- 自动量程切换功能
- 简易记录功能
- 脉冲输入计数功能



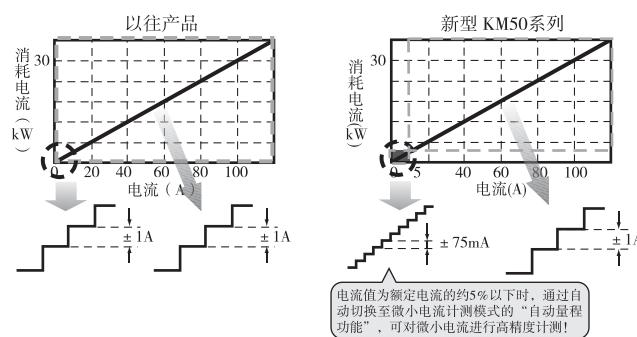
### 特长

#### ■ 自动量程切换功能

通过自动量程切换功能可对微小电流进行高精度计测

配备自动量程切换功能

通过额定电流100A的变流器，可计测微小电流 $\pm 75\text{mA}$ ！(参考值)  
(通过额定电流5A的变流器，可计测微小电流 $\pm 4\text{mA}$ ！(参考值))  
注：参考值为实效值，并非保证值。



#### ■ 简易记录功能

将累计电量以、1个月/1天/1小时/5分钟为单位记录至内部存储器内

##### ● 记录数据的保存周期和数据保存数量

累计电量	以5分钟为单位: 48小时(*1) 以1小时为单位: 25小时(*2) 以1天为单位: 8天 以1个月为单位: 13个月 以1天为单位: 8天
瞬时功率/电流/电压/功率因数的最大值、最小值	

\*1. 以5分钟为周期的保存数据仅可通过RS-485通信读出。

无法靠仪器本体上的操作键读取。

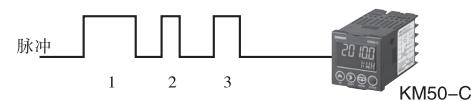
\*2. 利用通信读取的数据，最长可保存48小时内的数据。

#### ■ 脉冲输入计数功能

可进行脉冲输入计数、脉冲输入ON时间、单位功耗计测。  
可在内部存储器中保存近8天的数据。

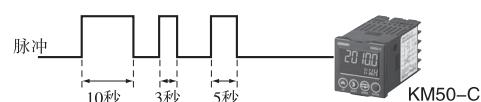
##### ● 什么是脉冲输入计数功能？

对输入KM50事件输入端子的脉冲数进行累计计数的功能。  
适用于计测设备等的运转次数。



##### ● 什么是脉冲输入ON时间计测功能？

对输入KM50事件输入端子的脉冲ON累计时间进行计测的功能。  
适用于计测设备等的运转时间。



##### ● 什么是单位功耗计测功能？

可计测以1天为单位的单位功耗。  
由1天的累计电量除以脉冲输入计数值求得。

# KM50-C1-FLK

## 种类

### ● KM50-C 智能电力监视仪

型号	适用电路	电源电压	形状	通信	协议
KM50-C1-FLK <b>NEW</b>	单相2线制 AC100~240V 单相3线制 AC100/200V 三相3线制 AC100~240V	与计测电压输入共用 AC100~240V	48(H)×48(W)×84(D)	RS-485	CompoWay/F: 通信节点数31台 Modbus: 通信节点数99台(共用)

● 分割型变流器(CT) KM20-B40/-FLK专用CT。不能用于其它产品。

型号	一次侧额定电流	二次侧额定电流	安装
KM20-CTF-5A	5A	专用输出	分割型
KM20-CTF-50A	50A		
KM20-CTF-100A	100A		
KM20-CTF-200A	200A		
KM20-CTF-400A	400A		
KM20-CTF-600A	600A		

注：分割型变流器(CT)不附带CT连接用电缆。

### ● 分割型变流器(CT)用电缆

型号	规格
KM20-CTF-CB3	3m电缆

注：请使用本公司指定的CT连接电缆，也可使用日本压着端子制造株式会社  
制造的压接端子1.25-B3A、AWG22电线。

## 额定值/性能

### ■ 额定值

项目	型号	KM50-C
适用电路		单相2线制/单相3线制/三相3线制
额定电源电压		AC100~240V 50/60Hz(计测电压输入共用)
电源电压容许范围		额定电源电压的85~110%
频率变化范围		45~65Hz
功耗		7VA以下
额定输入	额定输入电压	电源电压及计测电压输入共用(端子号⑥⑦) AC100~240V [单相2线制]: 线电压 AC100/200V [单相3线制]: 相电压/线电压 AC100~240V [三相3线制]: 线电压
	额定输入电流	5A/50A/100A/200A/400A/600A(专用CT的一次侧电流值)*
	额定频率	50/60Hz
	额定输入功率	使用5ACT时 : 2kW 使用50ACT时 : 20kW 使用100ACT时: 40kW 使用200ACT时: 80kW 使用400ACT时: 160kW 使用600ACT时: 240kW
	容许输入电压	额定输入电压的110%(连续)
	容许输入电流	额定输入电流的120%(连续)
	额定输入负载	电压输入0.5VA以下(电源部除外) 电流输入0.5VA以下(各输入)
时刻		适用于2010~2099的闰年 精度: ±1.5分钟/月(23°C时)
时刻备份保持期限		3天(断电时)(23°C时)
使用环境温度		-10~+55°C(不结冰、凝露)
保存温度		-25~+65°C(不结冰、凝露)
使用环境湿度		相对湿度 25~85%RH
保存湿度		相对湿度 25~85%RH
高度		2000m以下
设置环境		过电压类别、测量类别: II、染度: 2

\* 专用CT的二次侧电流为专用输出信号。

## ■性能

### ● 本体

项目	型号	KM50-C
精度	电压	$\pm 1.0\% F.S. \pm 1\text{digit}$ (环境温度23°C、额定输入、额定频率) 但三相3线制的V <sub>tr</sub> 间电压和单相3线制的V <sub>rs</sub> 间电压在相同条件下为 $\pm 2.0\% F.S. \pm 1\text{digit}$
	电流	$\pm 1.0\% F.S. \pm 1\text{digit}$ (环境温度23°C、额定输入、额定频率) 但三相3线制的S相电流和单相3线制的N相电流在相同条件下为 $\pm 2.0\% F.S. \pm 1\text{digit}$
	瞬时功率 无功功率	$\pm 2.0\% F.S. \pm 1\text{digit}$ (环境温度23°C、额定输入、额定频率、功率因数1) 无功功率计算公式：无功功率 = $v \times i \times \sin \theta$ * v表示电压的瞬时值、i表示电流的瞬时值。 $\theta$ 为电压和电流的相位差
	频率	$\pm 0.3\text{Hz} \pm 1\text{digit}$ (环境温度23°C、额定输入、额定频率)
	功率因数	$\pm 5.0\% F.S. \pm 1\text{digit}$ (环境温度23°C、额定输入、额定频率、 $\cos \theta = 0.5 \sim 1 \sim 0.5$ 的范围) 功率因数计算公式：功率因数 = 瞬时功率/视在功率 * 视在功率 = $\sqrt{(\text{瞬时功率})^2 + (\text{无功功率})^2}$
低切电流设定值		额定电流输入的0.1 ~ 19.9%(以0.1%为单位)
采样周期		100ms(计测电压50Hz时)、83.3ms(计测电压60Hz时)
温度的影响		$\pm 1.0\% F.S. \pm 1\text{digit}$ (使用温度范围内，环境温度23°C、额定输入、额定频率、功率因数1时的功率比例)
频率的影响		$\pm 1.0\% F.S. \pm 1\text{digit}$ (额定频率 $\pm 5\text{Hz}$ 的范围内，额定输入、功率因数1时的功率比例)
高次谐波的影响		$\pm 0.5\% F.S. \pm 1\text{digit}$ (环境温度23°C、相对于基波的电流30%、电压5%含有率时使第2、3、5、7、9、11、13次高次谐波重叠时的误差)
绝缘电阻		1) 所有电压、电流输入和RS-485通信、脉冲输出、事件输入、所有输入输出公共端间：20MΩ以上(DC500V兆欧表) 2) 所有电路与前盖间：20MΩ以上(DC500V兆欧表)
耐电压		1) 所有电压、电流输入和RS-485通信、脉冲输出、事件输入、所有输入输出公共端间：AC2800V 1分钟 2) 所有电路和前盖间：AC2800V 1分钟
耐振动		单振幅：0.35mm、加速度：50m/s <sup>2</sup> 、振动频率：10 ~ 150Hz 3轴方向各8min × 10次扫描
耐冲击		150m/s <sup>2</sup> 上下、左右、前后6个方向、各3次
本体重量		约150g(仅本体)
保护构造		正面：IP66(安装面板时)、背面外壳：IP20、端子部：IP00
存储器保护		EEPROM(非易失性存储器)写入次数：100万次
适用标准		EN61010-1(IEC61010-1)、EN61326-1(IEC61326-1)
事件输入	输入点数	事件输入2点 与脉冲输出通用的公共端子
	有电压输入	H电平：DC4.75 ~ 30V L电平：DC0 ~ 2V 输入阻抗：约2kΩ
	无电压输入	ON电阻：1kΩ以下 OFF电阻：100kΩ以上 ON时剩余电压：8V以下 ON时电流(0Ω时)：10mA以下
	最小输入时间	20ms
累计电量脉冲输出	输出点数	开路集电极1点 与事件输入通用的公共端子
	输出容量	DC30V, 30mA MAX ON时剩余电压：1.2V以下 OFF时漏电流：100μA以下
EMC(工业用途)	EMI EN61326-1	辐射干扰电场强度 CISPR11 classA 噪音端子电压 CISPR11 classA
	EMS EN61326-1	静电放电抑制能力：EN61000-4-2 电磁场强度抑制能力：EN61000-4-3 瞬态/突发噪音抑制能力：EN61000-4-4 浪涌抑制能力：EN61000-4-5 传导干扰波抑制能力：EN61000-4-6 电源频率磁场抑制能力：EN61000-4-8 电压陷落/断电抑制能力：EN61000-4-11

# KM50-C1-FLK

## ● 分割型变流器(CT)

项目	型号	KM20-CTF-5A	KM20-CTF-50A	KM20-CTF-100A	KM20-CTF-200A	KM20-CTF-400A	KM20-CTF-600A
一次侧额定电流		5A	50A	100A	200A	400A	600A
二次侧额定电流				专用输出			
额定频率				50/60Hz			
绝缘电阻				输出端子 - 外装外壳间 50MΩ以上(DC500V兆欧表)			
耐电压				输出端子 - 外装外壳间 AC2,000V 1分钟			
输出端子				M3螺钉			
CT内径		Φ10	Φ10	Φ16	Φ24	Φ37	Φ37
重量		约60g	约45g	约85g	约190g	约310g	约360g

## ● 分割型变流器(CT)用电缆

型号	KM20-CTF-CB3
电缆长度	3m

注：请使用本公司指定的CT连接电缆，也可使用日本压着端子制造株式会社制造的压接端子1.25-B3A、AWG22电线。

## ■ 正常使用状态

### ● 本体

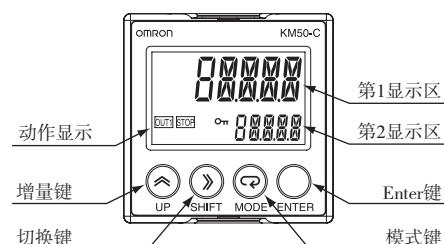
使用温度范围	-10 ~ +55℃(不结冰)
保存温度范围	-25 ~ +65℃(不结冰、凝露)
使用湿度范围	25 ~ 85% RH(不结露)
设置环境	<ul style="list-style-type: none"><li>· 无异常振荡及冲击的场所。</li><li>· 无挥发性、可燃性、腐蚀性及其它有毒气体的场所。</li><li>· 无电场或磁场影响的场所。</li><li>· 无粉尘的场所。</li><li>· 无盐水飞溅及水滴滴落的场所。</li></ul>

### ● 分割型变流器(CT)

使用温度范围	-10 ~ +55℃(不结冰)
保存温度范围	-25 ~ +65℃(不结冰、凝露)

## 各部分的名称和功能

### ■ KM50-C



### ■ 显示部的查看方法

#### 1) 第1显示区

显示计测值或设定数据的类别。

#### 2) 第2显示区

显示计测数据、设定数据的单位或参数名。

#### 3) 动作显示

· OUT1：与累计电量脉冲输出联动亮灯。

· STOP：断电后时刻数据的备用电源被切断，在时刻计测功能停止的状态下，一旦接通电源即亮灯。通过设定时刻数据使灯熄灭。在亮灯状态下使用时，无法记录计测数据。

· ON (Key)：保护设定时亮灯。

### ■ 基本使用方法

#### 设定例

适用电路：单相3线制  
专用CT类别：5ACT  
时 刻：2010年3月5日17时15分

#### A. 确认接线后接通电源

允尽“KM50C”、读入EEPROM(最长16秒)。

初次通电时时刻未设定，因此显示为“E-E I”，STOP亮灯。

3秒后显示计测模式的瞬时功率(STOP持续亮灯)。

#### B. 将适用电路设定为单相3线制

1. 长按 $\square$ 键3秒以上，切换至动作设定模式的适用电路“00.EYP”。
2. 按 $\triangle$ 键切换至设定状态，再按 $\triangle$ 键将适用电路“3P3W”切换为“1P3W”，按 $\square$ 键确定。

#### C. 将专用CT类别设定为5ACT

1. 按 $\gg$ 键，切换至专用CT类别“0.I.C.RG”。
2. 按 $\triangle$ 键切换至设定状态，再按 $\triangle$ 键将专用CT类别从“100A”变更为“5A”，按 $\square$ 键确定。

#### D. 将“时刻”设定为2010年3月5日17时15分

使用记录功能时，需设定时刻。

1. 按 $\gg$ 键，将时刻设定改为“11E2M”。
2. 按 $\triangle$ 键切换至设定状态，并确认公历年为“2010”，然后按 $\square$ 键。
3. 将月/日从“01/01”变更为“03/05”，然后按 $\square$ 键。
4. 将时-分从“00-00”变更为“17-15”，按 $\square$ 键确定后时刻设定内容即得到保存，STOP熄灭。
5. 长按 $\square$ 键3秒以上，切换至计测模式(计测开始)。

切换至计测模式时，设定内容即被保存，显示“SAVE”。

至此，基本设定结束。

# KM50-C1-FLK

## 模式构成和操作方法

### ■模式构成

模式区分		含义说明	操作、设定的必要性
计测模式	基础级	查看基础级的计测数据	仅查看时操作
	专业级	查看专业级的计测数据	仅查看时操作
保护设定模式		功能限制	仅必要时设定
设定模式	动作设定模式	基础级	初始设定时需设定
		专业级	仅必要时设定
	通信设定模式	设定通信功能	仅使用通信功能时设定

### ■按键操作方法

保护设定模式及设定模式下显示设定值的监视状态、设定可变更的状态被称为设定状态。

符号	基本含义	模式	状态	操作方法	动作说明
○ ENTER键	· 模式切换 · 确定	计测模式	计测履历(当日)	长按3秒以上	清除显示中的当日最大值、最小值
		保护设定模式 设定模式	设定状态	单击	确定设定值
		动作设定模式	监视状态	单击	切换至通信设定模式
		通信设定模式	监视状态	单击	切换至动作设定模式
□ 模式键	· 模式切换 · 取消	计测模式	当前计测值 计测履历	长按3秒以上	切换至动作设定模式
			计测履历	单击	切换至当前计测值
		设定模式	监视状态	长按3秒以上	切换至计测模式
			设定状态	单击	退出设定状态
☒ SHIFT键	· 切换	计测模式	计测模式 设定模式	单击	切换至基础级的“PROLV”
			当前计测值	单击	切换参数
		设定模式	计测履历	单击	切换计测履历显示
			监视状态	单击	切换参数
▲ UP键	· 切换至设定状态 · 设定值的变更	计测模式	设定状态	单击	切换设定位
			当前计测值	单击	切换至计测履历
		设定模式	计测履历	单击	切换至计测履历
			监视状态	单击	切换至设定状态
□ + ☒ 按□键的同时按☒键)	· 逆向切换	计测模式	设定状态	单击	变更设定值
			基础级 (显示“PROLV”时)	单击	切换至专业级
		设定模式	当前计测值	单击	逆向切换参数
			计测履历	单击	切换计测履历显示
□ + ▲ 按□键的同时按▲键)	· 逆向变更设定值	计测模式	监视状态	单击	逆向切换参数
			设定状态	单击	逆向变更设定值
		设定模式	计测履历	单击	切换计测履历
			设定状态	单击	逆向变更设定值
□ + ○	· 模式切换	计测模式	当前计测值 计测履历	长按3秒以上	切换至保护设定模式
		保护设定模式	监视状态	长按3秒以上	切换至计测模式

## 动作设定模式

### ■基础级

项目	设定范围(第1显示区)	第2显示区	初始值	备注
适用电路	IP2W / IP3W / 3P3W	00.E4P	3P3W	IP2W : 单相2线制 IP3W : 单相3线制 3P3W : 三相3线制
专用CT类别	5A / 50A / 100A / 200A / 400A / 600A	0.1.CRG	100A	
一次侧额定电流值	5 ~ 9999	02.5CE	5	仅专用CT类别为5A时有效
VT一次侧电压值	NONE / 220 / 440 / 3300 / 6600	03.V.RG	NONE	简易计测ON时无效 单位: V
电流低切值	0.1 ~ 19.9	04.CUE	0.6	单位: %(相对于额定电流输入的%)
脉冲输出单位	1 / 10 / 100 / 1K / 2K / 5K / 10K / 20K / 50K / 100K	05.PLS	100	单位: Wh
显示刷新周期	OFF / 0.5 / 1.0 / 2.0 / 4.0	06.REF	1.0	OFF为即时更新 单位: 秒
平均次数	OFF / 2 / 4 / 8	07.AVG	8	
简易计测	简易计测	OFF / ON	OFF	设定ON时任意的电压和功率因数 频率固定为50Hz
	电压固定值	0.0 ~ 9999.9	110.0	仅简易计测ON时可设定
	功率因数固定值	0.00 ~ 1.00	1.00	仅简易计测ON时可设定
CO <sub>2</sub> 换算系数	0.000 ~ 99.999	10.CO2	0.387	单位: kg-CO <sub>2</sub> /kWh
时刻设定 (公历年、月日、时分)	2010 ~ 2099 01/01 ~ 12/31 00-00 ~ 23-59	11.ECM	2010 01/01 00-00	连续设定公历年、月日、时分。 在设定中途取消时，全部恢复为变更前的数值
初始化	SET / MAX / MIN / CNEEG / M.PRO / LOG / ALL	12.INC	SET	SET : 时刻设定以外设定值的初始化 MAX : 当日最大值的初始化 MIN : 当日最小值的初始化 CNEEG : 总累计电量的初始化 M.PRO : 计测模式专业级内当日计测值的初始化 LOG : 所有计测履历的初始化 ALL : 将时刻设定以外的设定值初始化为出厂状态

### ■专业级

项目	设定范围(第1显示区)	第2显示区	初始值	备注
事件输入设定	P.CSP / H-ON	30.ECS	P.CSP	P.CSP : 单位功耗 H-ON : 脉冲输入ON时间
事件输入1 NPN/PNP输入模式设定	NPN / PNP	31.PNI	PNP	NPN : 无电压输入 PNP : 有电压输入
事件输入2 NPN/PNP输入模式设定	NPN / PNP	32.PN2	PNP	NPN : 无电压输入 PNP : 有电压输入
事件输入1 输入模式设定	N-0 / N-C	33.INI	N-0	N-0 : 常开 N-C : 常闭
事件输入2 输入模式设定	N-0 / N-C	34.IN2	N-0	N-0 : 常开 N-C : 常闭
计测开始时刻	00-00 ~ 23-59	35.5EC	00-00	所设时刻不可晚于计测结束时刻
计测结束时刻	00-01 ~ 24-00	36.EEC	24-00	所设时刻不可早于计测开始时刻

# KM50-C1-FLK

## ■通信设定模式

项目	设定范围(第1显示区)	第2显示区	初始值	备注
协议选择	<i>CompoWay/F</i> / <i>Modbus</i>	<i>80.PSL</i>	<i>CompoWay/F</i>	<i>CompoWay/F</i> <i>Modbus</i> : Modbus
单元No.	CompoWay/F : 0 ~ 99 Modbus : 1 ~ 99	<i>81.U.Na</i>	1	
通信速度	1.2K / 2.4K / 4.8K / 9.6K / 19.2K / 38.4K	<i>82.bPS</i>	9.6K	单位: bps
数据位长 *1	7/8	<i>83.LEN</i>	7	单位: bit
停止位长 *2	1/2	<i>84.bLE</i>	2	单位: bit
垂直奇偶校验	<i>NONE</i> / <i>odd</i> / <i>EVEN</i>	<i>85.PRE</i>	<i>EVEN</i>	
发送等待时间	0 ~ 99	<i>86.SDW</i>	20	单位: ms

\*1. 协议为Modbus时，固定为8bit。

\*2. 协议为Modbus时，自动设定停止位长，因此不可手动设定。

垂直奇偶校验NONE时为2，ODD或EVEN时为1。

## ■保护等级

设定内容	限制内容				
	显示值切换	切换至设定模式	切换至专业级	清除计测履历	变更设定内容
0	○	○	○	○	○
1	○	○	○	×	×
2	○	○	×	×	×

○：允许/×：禁止

## ■段显示

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R
7SEG	R	b	E	d	E	F	G	H	z	j	u	L	n	o	p	q	r	
11SEG	R	b	E	d	E	F	G	H	z	j	k	L	M	N	o	p	q	r
	S	T	U	V	W	X	Y	Z	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
7SEG	s	t	u	v	w	x	y	z	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
11SEG	s	t	u	v	w	x	y	z	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

## ■异常时的显示

异常内容	显示	动作	复位方法
RTC时刻未设定	E-T1	启动时显示错误、“STOP”亮灯	设定时刻
内置存储器异常 (RAM异常)	E-M1	计测停止、禁止操作	硬件维修 *1
EEPROM异常	E-M2	计测停止、禁止操作	硬件维修 *1
EEPROM数据损坏	E-M3	计测停止、禁止操作	硬件维修 *1
校正值异常	E-M4	计测停止、禁止操作	硬件维修 *1
电压输入超标 *2	E-S1	错误显示与计测值交替显示，持续计测	将输入信号恢复至额定范围内
电流输入超标 *2	E-S2	错误显示与计测值交替显示，持续计测	将输入信号恢复至额定范围内
频率输入异常 *2	E-S3	错误显示与计测值交替显示，持续计测	将输入信号恢复至额定范围内

\*1. 请联系经销商或本公司营业所。

\*2. 当输入的电压在额定值的110%以上，电流在额定值的120%以上，频率低于45Hz或高于65Hz时将出错。

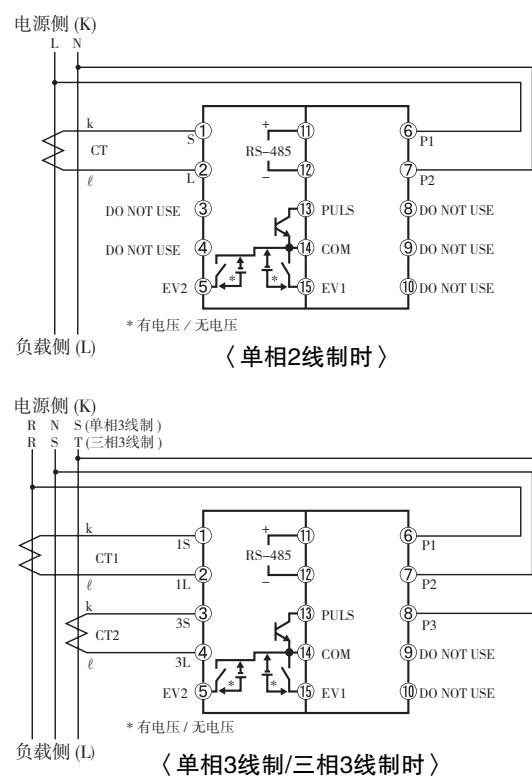
## ■故障诊断

现象	说明	确认事项
可计测电压、电流，但无法准确计测功率。	CT是否反向安装？	计测负功率时，可能将CT全装反了。 另外，计测值接近0时，可能仅将单侧CT装反了。
	电压的相序是否正确？	电压的相序不正确时，将无法准确计测功率。 请正确接线。

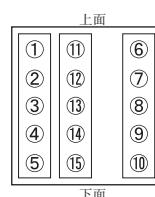
## 连接图/端子排列图/通信连接图

## ■连接图

## ●本体

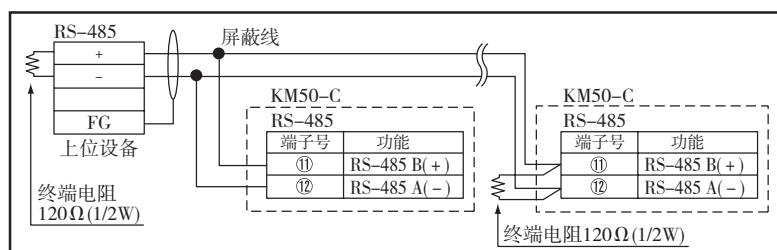


## ■端子排列图



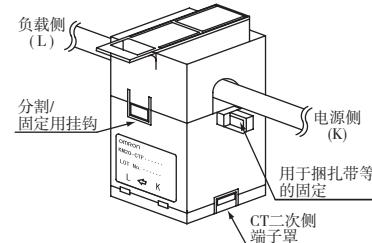
端子编号	端子名	端子编号	端子名	端子编号	端子名
①	CT1S	⑪	RS-485 B( + )	⑥	P1电压
②	CT1L	⑫	RS-485 A( - )	⑦	P2电压
③	CT3S	⑬	累计电量脉冲输出	⑧	P3电压
④	CT3L	⑭	输入输出公共端	⑨	NC
⑤	事件输入2	⑮	事件输入1	⑩	NC

## ■通信连接图



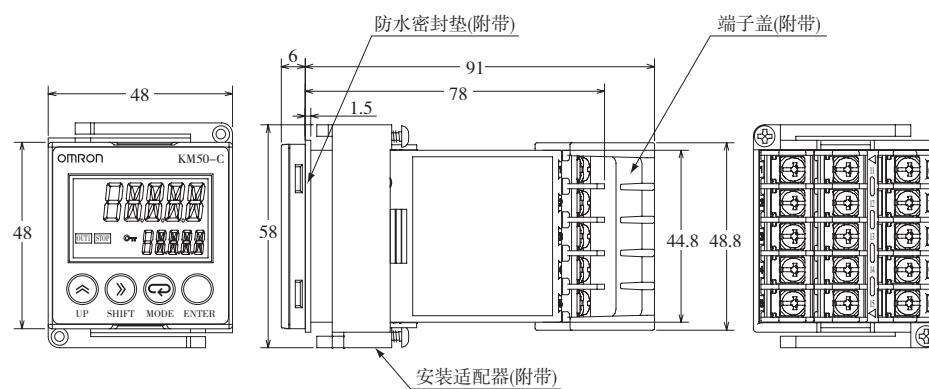
## ■CT连接图

- 计测单相2线制时需要1个CT，计测单相3线制、三相3线制时需要2个CT。
- 用于1台KM50-C的CT请全部使用额定值相同的CT。
- 请使所用CT的额定值与KM50-C的CT设定一致。
- 请在确认电源侧(K)、负载侧(L)方向后再进行连接。方向有误时，将无法准确计测。
- 松开分割/固定用挂钩，并夹住各相。夹紧后，切实嵌合直至听到“咔嗒”声。
- 请切实关闭CT二次侧端子罩。

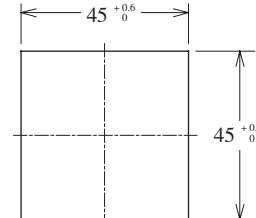


## 外形尺寸

(单位: mm)



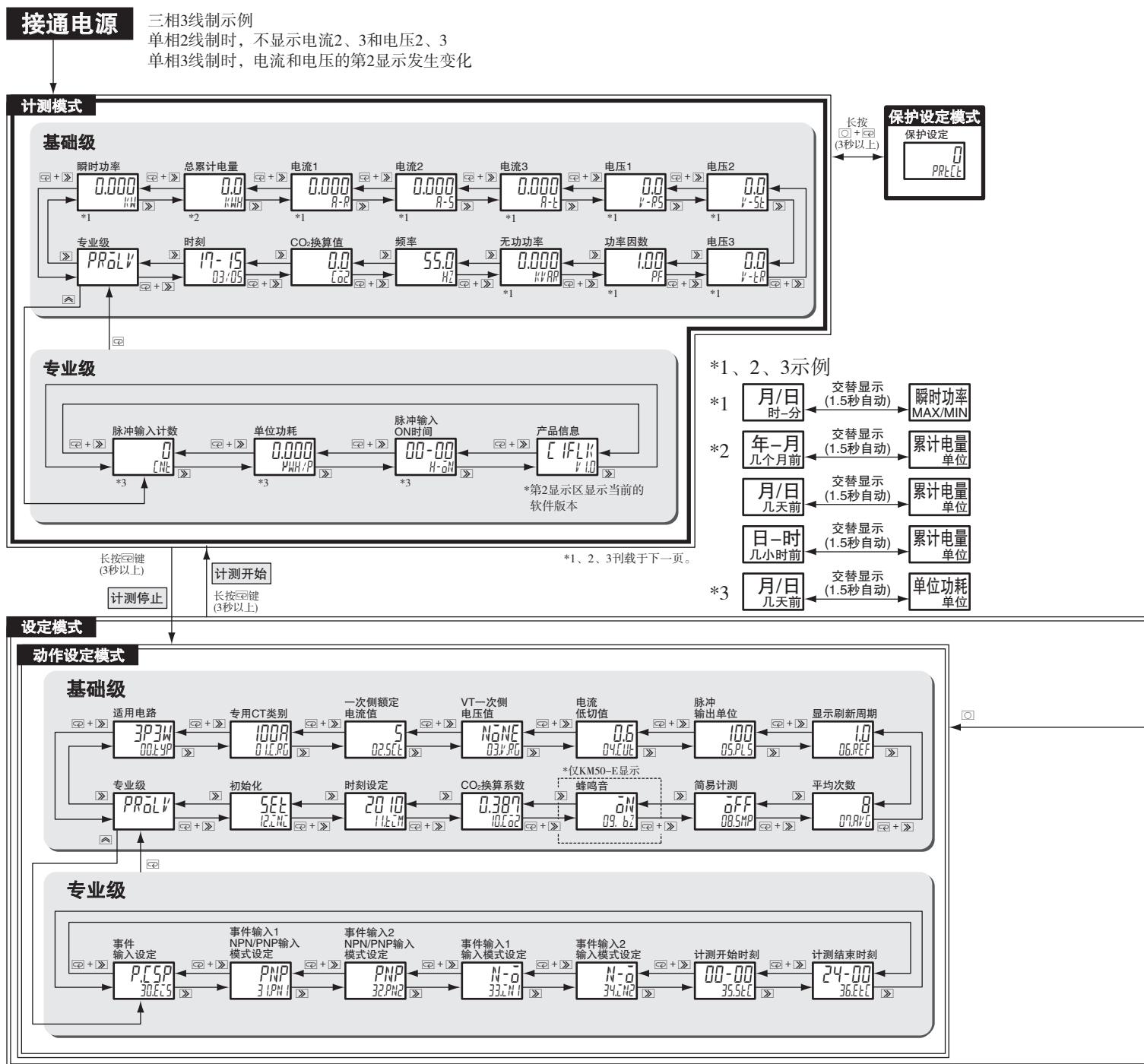
## 面板加工尺寸图



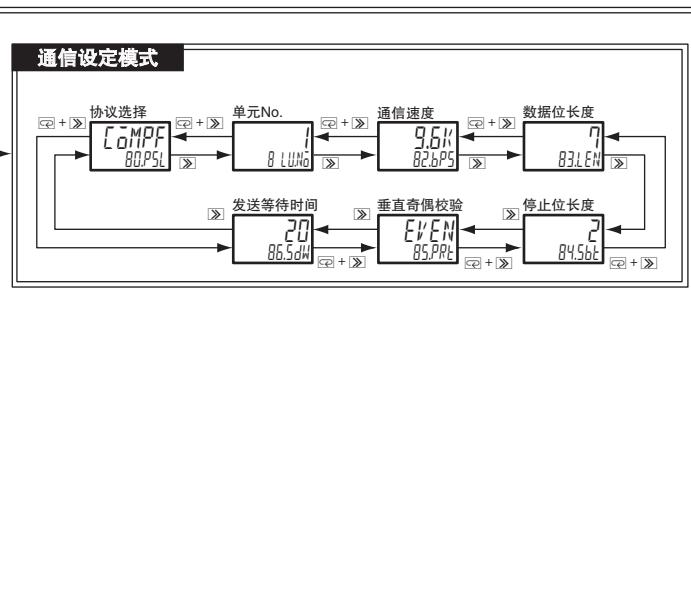
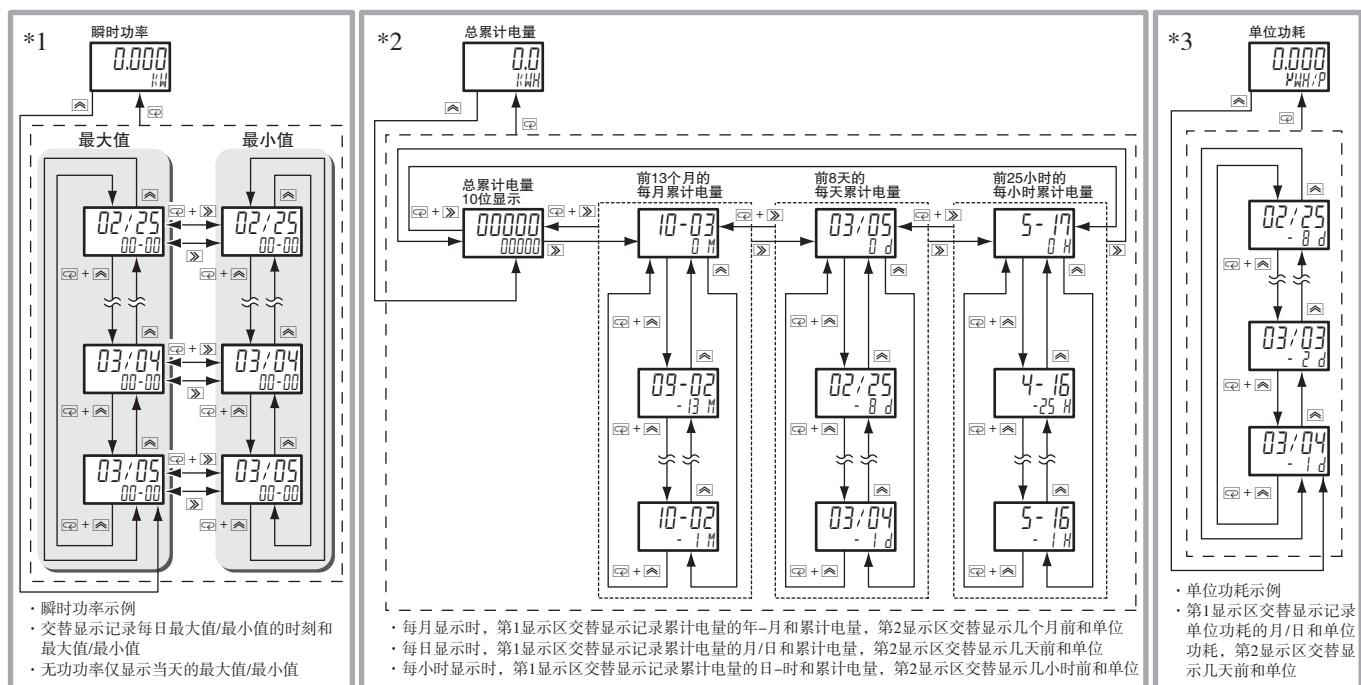
- 请使用M3.5压接端子。
- 安装面板的厚度为1~5mm。
- 并列安装时请确保留出充分的间隔。参考间隔: 60mm(上下、左右方向)
- 安装使用多个本产品时，请避免使本机的环境温度超过规格值。

# KM50-C1-FLK

## 关于参数显示



注：即使变更适用电路参数等设定时，也不会自动清除履历信息。必要时请执行初始化(参数No.12: ini)。



# KM50-C1-FLK

## 请正确使用



操作不当可能导致操作人员轻度、中度受伤或物质损失。



请按规定扭矩切实紧固端子螺钉。  
端子螺钉的推荐紧固扭矩：0.69 ~ 0.88N · m  
紧固后，请确认螺钉未倾斜。  
否则可能会因起火而导致物质损失。



请勿在有易燃性、易爆性气体的场所使用。  
否则可能会因爆炸导致操作人员中度、轻度受伤或物质损失。



请使用规格范围内的电源电压。  
否则可能导致设备破损、破裂。



请务必在切断电源后再连接CT。  
否则可能导致触电。



通电时请勿接触端子。  
否则可能导致触电。



请勿对产品进行分解、修理或改装。  
否则可能导致触电及轻度受伤、起火、设备故障。



### 安全要点

- 1) 请勿在下述环境下保存、设置、使用本产品。
  - 振动、冲击影响严重的场所。
  - 不稳定的场所。
  - 室外或受到直射阳光、风雨侵袭的场所。
  - 温湿度超过规格范围的场所。
  - 温湿度变化剧烈、可能结露或结冰的场所。
  - 容易受到静电及干扰影响的场所。
  - 有腐蚀性气体(特别是硫化气体、氨气)的场所。
  - 粉尘、铁屑较多的场所。
  - 有积水、油雾的场所。
  - 受电场及磁场影响的场所。
  - 盐水飞溅的场所。
- 2) 请组装在面板厚度1mm ~ 5mm的柜内进行使用。  
面板厚度不合适或安装方法有误为产品脱落的主要原因。
- 3) 请勿强行拉出本产品。  
强行拉出会使内部端子的接触电阻增大，可能导致无法准确计测。
- 4) 请在充分理解使用说明书的基础上进行使用与维护  
否则可能导致触电、受伤、事故、故障及误动作。
- 5) 使用机器前，请务必确认接线正确后再接通电源。接线不良可能导致触电、受伤、事故、故障、误动作。
- 6) 控制电源和供给输入的电源及电线请使用正确的规格。否则可能导致故障、烧损及触电。
- 7) 请勿靠近发热设备(带线圈、绕组的设备等)安装本产品。
- 8) 请确认端子编号后正确进行接线。
- 9) 未使用的端子请勿进行任何连接。
- 10) 产品本体请使用M3.5螺钉适用的压接端子进行接线。
- 11) 请远离产生强高频干扰的设备(高频焊机、高频缝纫机等)或产生浪涌的设备。
- 12) 为了防止感应干扰，本体上的接线应与高电压、大电流的动力线隔开。并且，请避免与动力线并行走线或同一管道走线。接线或走线槽分开，或者使用屏蔽线等方法也很有效。

### 安全要点

- 13) 通电时请勿接触产品及CT端子的带电金属部。
- 14) 不适用于计测变频器二次侧。
- 15) 请勿堵塞本产品的通风孔及四周，以免影响散热。
- 16) 接触本产品前请先采取触摸接地金属等除静电措施。
- 17) 请勿拆除本产品的端子台，否则可能导致故障及误动作。
- 18) 请勿在前侧板剥落或破损状态下使用本产品。  
否则可能有水入浸。
- 19) 为了使作业人员能够立即关闭电源，请设置符合 IEC60947-1 及 IEC60947-3相应要求事项的开关或断路器，并进行正确标识。
- 20) 在过电压类别Ⅲ的环境下使用时，请先在本产品电源、电压测量输入外侧的线间安装可变电阻。
- 21) 请务必使用本公司指定的CT和CT电缆。  
CT: KM20-CTF-5A KM20-CTF-50A KM20-CTF-100A  
KM20-CTF-200A KM20-CTF-400A KM20-CTF-600A  
CT电缆: KM20-CTF-CB3(3m)

### 使用注意事项

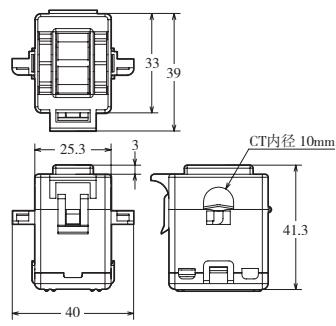
- 1) 请根据测量对象正确设定各种设定值。
- 2) 本产品并非是计量法指定机构检验合格的特定计量器。不能用于证明用电量。
- 3) 清洁时，请勿使用稀释剂等。请使用市售酒精。
- 4) 接通电源时应在2秒钟内达到额定电压。  
否则本机将无法正常动作。
- 5) 废弃时，请根据当地的规定，作为产业废弃物予以适当处理。
- 6) 需采用防水构造时，请安装附带的防水密封垫。  
防水密封垫会因使用环境发生劣化、收缩或硬化，因此建议定期更换。  
防水密封垫: Y92S-29(另售)
- 7) 使用时，请先揭下前部保护膜。
- 8) 接线时，请最后进行中排端子⑪ ~ ⑯的接线。

## 选装件

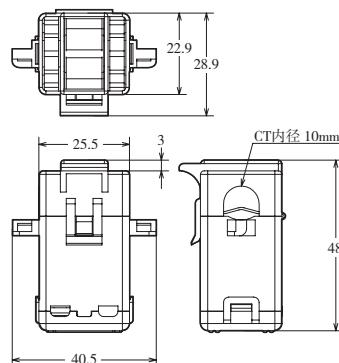
### ■ CT外形尺寸图

#### ● 专用CT

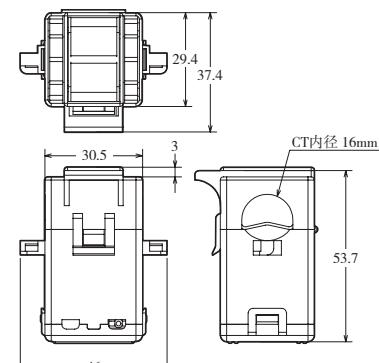
KM20-CTF-5A(一次侧额定电流5A)



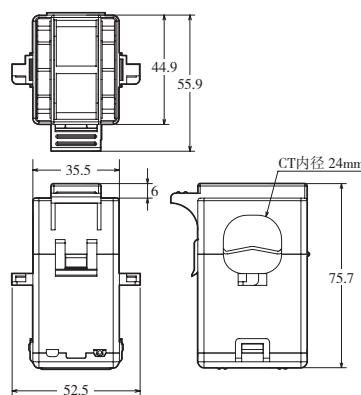
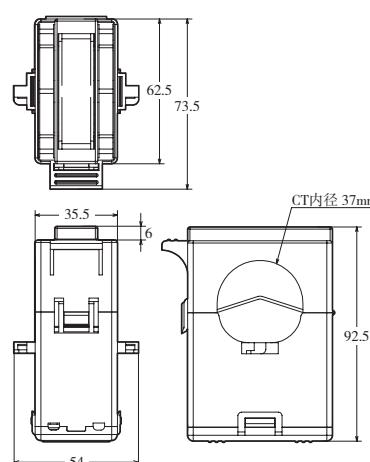
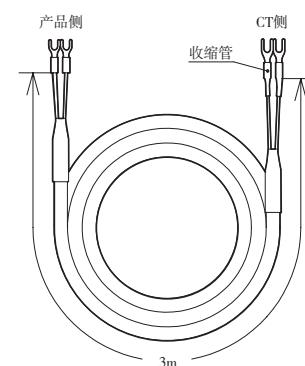
KM20-CTF-50A(一次侧额定电流50A)



KM20-CTF-100A(一次侧额定电流100A)



KM20-CTF-200A(一次侧额定电流200A)

KM20-CTF-400A(一次侧额定电流400A)  
KM20-CTF-600A(一次侧额定电流600A)KM20-CTF-CB3  
(专用CT用电缆)

### ■ 专用CT/电缆

- 请务必使用本公司指定的CT和CT连接电缆。
- 使用非指定品时将无法正常计测。
- 专用CT有极性。请对专用CT的k和本机的1S或3S、专用CT的l和本机的1L或3L进行正确接线。
- 请勿使专用CT接地。否则可能导致故障。

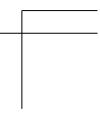
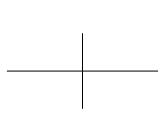
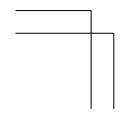
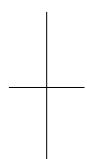
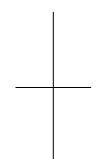
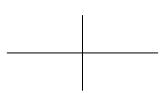
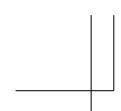
#### ● KM20-B40/KM20-B40-FLK专用CT

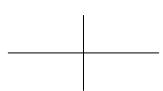
一次侧额定电流5A : KM20-CTF-5A  
 一次侧额定电流50A : KM20-CTF-50A  
 一次侧额定电流100A : KM20-CTF-100A  
 一次侧额定电流200A : KM20-CTF-200A  
 一次侧额定电流400A : KM20-CTF-400A  
 一次侧额定电流600A : KM20-CTF-600A

#### ● KM20-CTF系列专用连接电缆

KM20-CTF-CB3(3m)

MEMO





参考产品样本订购本公司工业自动化产品(以下简称本公司产品)时,当报价表、合同、规格书等没有提及特别说明事项时,适用以下的保证内容、免责事项、适合用途的条件等。

1. 保证内容

在保修期限内由于本公司的责任造成所购商品故障的情况下,本公司负责免费对故障产品进行维修或更换,用户可以在购买处进行更换或要求维修。但故障是由以下原因引起时,则不属于保证对象范围:

- a) 在本公司产品说明书所述条件·环境·使用方法以外的情况下使用而引起故障;
- b) 非本公司原因引起的故障;
- c) 非本公司进行的改造和修理引起故障;
- d) 进行了本公司记述使用方法以外的使用;
- e) 货品出厂时,当时的科学水平无法预见可能引起问题时;
- f) 其它由于天灾、灾害等非本公司负责的因素。

2. 责任限定

① 因本公司产品引起的特别损失、间接损失、及其他相关损失等情况,本公司不承担任何责任。

② 使用可编程设备时,因非本公司人员进行的编程,或者由此所引起的后果,本公司不承担责任。

3. 适合用途、条件

① 当本公司产品与其他产品组合使用时,客户应事先确认适用规格·导则或者规范等。另外,将本公司产品用于客户的系统、设备、装置时,客户应自己确认其适用性。若不执行上述事项时,本公司将对本公司产品的适合性不承担责任。

② 用于下述场合时,请与本公司销售人员商谈,确认产品规格书,并应选择额定·性能有一定余地的产品,同时应当考虑各种安全对策,即使发生故障,也能将危险降低到最小程度的安全回路等。

- a) 用于户外,可能有潜在的化学污染或电气故障的用途,或产品图册中未述及的条件/环境下使用时;
- b) 原子能控制设备、焚烧设备、铁路/航空/车辆设备、医用设备、娱乐设备、安全装置以及必须符合行政机关和个别行业特殊规定的设备;
- c) 可能危及人身财产的系统、设备、装置;
- d) 煤气、自来水、电力的供应系统,24小时连续运转系统等要求高可靠性的设备;
- e) 其它的,类似上述a)~d)的,要求高度安全性的用途;
- f) 当用户将本公司产品用于与人身财产安全密切相关的场合时,应做到明确系统整体的危险性,为确保安全性应采用特殊的冗余设计,同时按照本公司产品在该系统中的适用目的,做到配套的配电·设置等。
- ④ 本书中述及的应用实例仅作参考之用,实际需要采用时,应确认设备·装置的功能以及安全性等之后,再进行使用。
- ⑤ 请务必遵守各项使用注意事项和使用禁止事项,避免发生不正确使用以及由第三者造成的损害。

4. 规格的变更

本书中记载的各项产品规格、以及附属品,由于各种原因,可能会根据需要进行变更。请及时与各销售网点的人员联系,确认实际的规格。

5. 服务范围

本公司的产品价格不包含技术人员的派遣费等服务费用,如有这方面的需求,请与各销售网点的营业担当联系。

6. 适用范围

上述内容仅限于中国大陆(香港、澳门和台湾地区除外)内的交易,其他地区和海外的交易及使用注意事项请与当地营业担当者接洽。

## 欧姆龙自动化(中国)统辖集团

欧姆龙(中国)有限公司

欧姆龙自动化(中国)有限公司

欧姆龙自动化(中国)有限公司 天津分公司

欧姆龙自动化(中国)有限公司 广州分公司

欧姆龙(香港)自动化有限公司

上海事务所	021-50372222	北京事务所	010-58693030
苏州事务所	0512-68669277	天津事务所	022-83191580
杭州事务所	0571-87652855	山东事务所	0531-82929795
南京事务所	025-83240556	沈阳事务所	024-22815131
武汉事务所	027-65776566	郑州事务所	0371-65585192
无锡事务所	0510-85169303	青岛事务所	0532-85971282
南昌事务所	0791-6304711	大连事务所	0411-39948181
合肥事务所	0551-3639629	哈尔滨事务所	0451-85977080
长沙事务所	0731-84585551	西安事务所	029-87998892
温州事务所	0577-88919195	重庆事务所	023-68796406
宁波事务所	0574-27888220	成都事务所	028-86765345
广州事务所	020-87557798	昆明事务所	0871-3527224
厦门事务所	0592-2686709	东莞事务所	0769-22423200
中山事务所	0760-88228105	福州事务所	0591-88088551
佛山事务所	0757-83305268	广西事务所	0773-5846286
深圳事务所	0755-26948238	香港事务所	00852-23753827

特约店

技术咨询  
网 址: <http://www.fa.omeron.com.cn>  
400 咨询热线: 400-820-4535

注: 规格随时可能改变, 恕不另行通知。最终以产品说明书为准。

Cat. No. SGTE-C-614A

欧姆龙自动化(中国)有限公司

版权所有

上海印刷

201211